

Pentru monarchia:

Pre anu 6 fl.,  $\frac{1}{2}$  anu  
3 fl.,  $\frac{1}{4}$  anu 1 fl. 50 cr.

Pentru strainatate:

Pre 1 anu 18 frcs.,  $\frac{1}{2}$   
anu 9 frcs.,  $\frac{1}{4}$  anu  
4 frcs. 50 cm.Fóia apare in fie-care  
Sâmbata.

Unu şiru garmond:  
odata 7 cr., a dou'a ora  
6 cr., a treia ora 5 cr.,  
si de fie-care publica-  
tione timbru de 30 cr.

Totu ce !privesc fóia  
se se adreseze la «Re-  
dactiunea si Admini-  
stratiunea Unirei»,  
in  
Blasiu.

# Unirea

Fóia besericésca-politica.

Anulu I.

Blasiu 21 Martiu 1891.

Numerulu 12.

**Autonomía.**

(+) Éta unu cuvéntru, care-lu cestim in tota diu'a in foile publice, si pre care creditiosii besericsei catolice de ritulu latinu din Ungari'a dela anulu 1848 in cōce, dar' mai vērtozu dela anulu 1867 s'au luptatu in continuu, se-lu faca *realitate* si cu privire la beseric'a loru. Voiescu si dorescu adeca fruntasii catolicismului din Ungari'a, se dobândesca si pentru beseric'a loru ne-āternarea ace'a, care se cuvine pre-tindenea besericsei adeverate in vīrtutea constitutiunei primeite dela Intemeiatoriulu ei divinu si in vīrtutea dreptului pùblicu eclesiasticu, si astfelii se eschida ori ce amestecu incompetentu alu guvernului si preste totu alu statului in afacerile besericesci, scolastice, fundationale si economice ale besericsei catolice din Ungari'a.

Mișcarea pornita si sustiēnuta cu multu zelu in favorulu autonomiei catolice nu se marginesce in se numai la independint'a amintita, ci voiesce, se dé si mireniloru catolici unu anumitu cercu de activitate, asia incătu si dēnsii se pōta inriuri asupra mersului afaceriloru scolastice, economice si fundationale ale besericiei loru.

Aceste incercări, in genere vorbindu, noi le aprobatu din tota inim'a si le salutam cu o via bucuria, tocmai pentru că au de scopu eliberarea unei părți inseminate din beseric'a universală de influenție străine si neindreptătite, si unirea toturoru creditiosiloru spre sco-

pulu nobilu de a lueră pentru intarirea si prosperarea catolicismului in Ungari'a.

Este inse *ceva*, ce in acēsta lupta pentru dobândirea autonomiei besericiei catolice din Ungari'a noi nici de cum nu potem aprobă. Acestu *ceva* este tendint'a fruntașiloru catolici de ritulu latinu de a infiintá si pentru beseric'a nostra româna greco-catolica unu organismu autonomicu *comunu* cu alu besericiei catolice de ritulu latinu. Tendint'a acēst'a esista intru adevèru, asia in cătu nimenea nu o mai pōte negă. Dovéda este despre acēsta tendintia „statutul autonomiei besericiei catolice de ritulu latinu si *grecescu* din Ungari'a“, asternutu Maiestăti sale spre aprobare in anulu 1871, dar' neaprobatu pāna in diu'a de astădi, in carele beseric'a româna greco-catolica nu figuréza că o beserica inzestrata cu organismu autonomicu propriu si separatu de organismulu autonomicu alu besericiei latine catolice din Ungari'a, ci că o beserica contopita in beseric'a latina. Dovéda este conferint'a tiēnuta de Ministrulu de culte si instructiunea publica in Budapest'a la 11 Decembre 1890 cu mai multi fruntași catolici, la care conferintia Ministrulu a chiamatu si pre Escelent'i sa Episcopulu român greco-catolicu de Oradea mare; ceea ce nu s'a potuta intēmplă decătu cu scopulu, că beseric'a nostra inca se faca parte din autonomia, ce ar' fi se o capete beseric'a latina catolica. Dovéda este consultarea celor 100 fruntași catolici tiēnuta in Budapest'a la 18 Februaru a. c., pentru

că se pregatésea lucrările de lipsa la convocarea unui congresu catolicu, care apoi se discute intre altele si afacerea autonomiei *comune* pentru besericile de ritulu latinu si ritulu grecescu. Si in fine dovéda este mișcarea inscenata de cetătienii catolici ai capitalei Ungariei in 20 Februaru a. c. totu in cestiunua autonomiei, căci si acestia si-au esprimat dorint'a, că in mișcarea loru se fia trasi si greco-catolici din capitala si din provincia.

Fatia cu tendint'a acēst'a manifestata, precum vedem, dupa unu planu precalculat, noi că publicisti inca de tēmpuriu trebue se luāmu o positiune hotarita, si se contribuim si noi cătu de putinu la resolvirea cestiunii acesteia forte importante in directiunea ace'a, ce o pretinde desvoltarea, intarirea si prosperarea besericiei nostra române greco-catolice.

Inainte de tōte trebue se dechiarāmu, că noi nu ne potem invoi nici odata, că Provinci'a nostra besericésca greco-catolica româna se se contopescă in acelu organismu autonomicu, la care tiēntesce beseric'a catolica de ritulu latinu din Uagari'a, căci déca ne-amu invoi acēst'a, atunci ne-amu lapedā cu totulu de traditiunile besericiei nostra, si amu ajunge in conflictu cu voint'a clerului si poporului nostru manifestata in modulu celu mai solemnu cu diferite ocaziuni.

Astfelii s'a manifestatu voint'a clerului nostru, si prin dēnsulu si a poporului român greco-catolicu, in petitiunea

**Feuilleton.**

→→

**Amintiri de caletoria.**

Constantinopolu, 30 Iuliu 1890.

Frate Isidore!

Precum ai potutu intielege din epistol'a mea de aséra, noi petrecem in Constantinopolu. Ne-amu asiediatu aci in „Grande rue de Pera“, strad'a cea mai cu infatisiare europēna. Ací suntu multe hoteluri. Noi avēndu in vedere, că „extra Hungariam non est vita, si est vita, non est ita“, ne-amu asiediatu in „Hotel Pesth“, că dupa atât'a pribegie se dāmu pre urma éra de mâncari pregatit dupa unu calapodu, care aduce cu celu ardelenescu. Nici nu ne-amu insielatu.

Ti-am promis a séra, că-ti voi scrie cete ceva si despre pros'a Constantinopolului. Acum voi s'e implinescă promisiunea acēst'a.

Ieri diminétia ne pogorîramu in luntitria, că se debarcāmu. Dara mai antâi a trebuitu s'e fiumu obiectul unui procesu. Se vede că aici in Constantinopolu se folosesc in procese verbalitatea. Si inca ce verbalita-

tate! Doi luntrieri erău pre-aci sè se bata pentru noi. Pre urma a succesu unuia dintre cei doi litiganti, sè invinga si dreptu prada sè ne incarce pre barc'a sa. Dupa multe ciocniri cu alte barce ajungemu la dogana (vama). Malul e ziduitu, dara architectii si-au uitatu sè faca aici si nesce trepte. Intr'unu coltiu alu zidului o piétra e frânta. Acolo in locul frânturei ne asiediamu cu mare ingrigire petiorulu, si éta-ne — nu in apa, ci in mān'a doganariloru.

Ce larma te asurdiesce aici! Intre hamali, intre finanti si intre pasageri e aici indispensabila ore care certa, si facatoriu de pace firesce că trebue sè fia totu de-a un'a pasageriulu cu mijlocirea unui bacăsu. Finantiulu, in a căruia māni ai eadiutu, -ti desface bagagi'a, si déca nu cade intr'ēns'a asiā că din intēmplare o lira in apropiarea mānei lui, elu ti-le rântuesce tōte, de ai apoi ce rēndui. Diaconulu bulgaru, care ne-a fostu pāna aici sotiu de caletoria, si-a uitatu de bacăsu. Urmarea a fostu, că finantiulu dāndu in bagagi'a lui de opurile s. Tom'a de Aquino, a dechiarat in data, că ele-su fara indoieala nesce scrieri revolutionare indreptate in contr'a sultanului. Unu bacăsu firesce că a avutu efectulu, de finantiulu a

inchis uochii la tōte cele ce a serisu s. Tom'a in contr'a sultanului. N'ai ce le face finantiiloru acestor'a. De si-ar' primi ei la prim'a plat'a, pōte că aru fi alti omeni. Dara pre ei -i trebu multe prime fāra de plata, si dupa ce ei inca au sē traiésca, -si incaséza plat'a in forma de bacăsu.

Dupa ce amu scapatu de finanti, ni-se presentéza unu hamal. Elu se oferesce prin semne mimice internationale, că va porta in spinare ori ce greutate. In spate are elu un felu de sié, si pre siéu'a acēst'a incárca. pasageriulu intréga bagagi'a sa. Ti-se face mila de hamal uvedîndu-lu incarcatu că o camila. Si elu cu tōte acestea e fericit, déca pōte portá sarcini de acestea de mai multe ori pre dì pre dealu in susu, si se bucură, déca in chipulu acest'a -si pōte că stigă pānea cea de tōte dilele. Acordu nu ai sē faci cu elu, nu dōra din causa că hamalii ar' avé unu tarifu, dela care sè nu se abata, ci din simpl'a causa, că ei nu au pretenții mari, ci se indestulesc cu ce ledái. Dara déca ai inima de omu, trebue să te sămătăci indemnati, sè-i resplasescii hamalului cătu-si de cătu sudorea. Ei mai toti suntu Armeni si anume nu de cei catolici, ci de cei gregoriani. Turci -i chiama Ar-

indreptata către Maiestatea sa din sindiculă tiēnute in Blasius la anul 1850. In acēsta petitiune clerulu nostru a cerutu dela Maiestatea sa, că „in beserică româna greco-catolica se se reasiedie Metropoli'a prin nedreptatirea tēmpurilor in fapta si in auctoritate incetata, si Metropolitul se fia capulu besericei române greco-catolice aternatoriu singuru dela apostolicul tronu au Maiestatii sale, si in cele spirituale nemijlocitu dela scaunulu apostolicu din Rom'a vechia, care este capulu besericei universale. Beserică Românilor greco-catolici amesuratu canoneloru din beserică resaritului se aiba potere legiuita si nerestrinsa a-si tiēne sinodu dupa vechi'a sa datina in totu anulu, compusu si sistemisatu din barbati alesi ecclasiastici si civili zelosi pentru organisatiunea sa interna si morala“.

Intr'o forma inca si mai hotărîta si-a aretatu clerulu si poporulu nostru vointi'a sa cu privire la autonomia besericei nōstre in sinodulu electoralu tiēnute in Blasius la anul 1868. In motivarea celor 10 puncte votate de acelu sinodu se dice, că trebue se se pazescă beserică nōstra in vechi'a ei libertate neaternata de tota influența si subordinatiunea altoru beserice . . . er' la sacratissimă Maiestate trebue se se staruiésca, că vechiulu dreptu alu besericei nōstre de a se adună in totu anulu din clerusi poporu, adeca din intréga beserică, se se restatorésca.

In sinodulu archidiecesanu tiēnute in anul 1869 sub presidiulu Esculentiei sale actualului nostru Metropolit s'a prestatu si „o lege electorală provisoria pentru congresulu provinciei metropolitane greco-catolice române de Alb'a-Iulia“, er' de atunci in cōce Esculentia sa Preasântitulu Domnu Metropolit a staruitu de repetite ori la loculu competență pentru infintiarea autonomiei besericei române greco-catolice separate de autonomia besericei latine catolice din Ungaria.

meni prosti si-i distingă de cei catolici, precari -i numescu Armeni civilisati. Amu mai vediutu pre lângă mare si pre la responsabilitate ulițelor multi Armeni de acestia. Suntu nesce ómeni bine desvoltati. Turcii -i numescu in batjocura camile.

Cătu ce ajungi la tiermu, indata intielegi, de ce englesulu acel'a ciudatu nu a voit u se debarce in Constantinopolu. Amblându pre ulițele lui trebue se te uiti bine, unde calei. Altcum usioru te lovesci de vre-o piétra, ori -ti scrintesci petitorulu in vre-o gaura, ori calei in mijlocul vre unei bălti puturose, ori conturbi visurile vre unui câne. Trebuie se scii, că Constantinopolulu s-ar poté numi cu totu dreptulu Cinopolu, cetatea cānilor. Vedi putini, cāndu vedi dicee de odata. Ei nu au stăpâni, din contra s-ar poté dice, că ei suntu stăpâni ulițelor. Lipsesc cultur'a sociala cu desevêrsire. Pentru lumea astă nu s-ar feri ei de ómeni, si prin urmare ómenii au se se ferescă de ei. Ei zacarescu in ulitia acolo, unde le convine loru, si chiar si carèle trebue de multe ori se se opresca si se le lase tēmpu, pâna le va fi cu placere a se decide, se se scôle a lene si se se mute intr'altu locu. Ei -su murdari, māncacosi, stupidi, lenesi si furiosi. Ce admiram noii mai multu intr'ensii, este sēmiemēntulu patriotic localu; acest'a e intr'ensii desvoltatul pâna la fanatismu. Déca

Este deci mai pre susu de tota indoie'l'a, că poporulu si clerulu nostru doresce pentru beserică nōstra o autonomia separata de organismulu autonomicu alu besericei latine din Ungaria, si prin urmare zadarnica este nisuintia acelor'a, cari ar' voi se faca, că si beserică nōstra se între in organismulu autonomicu alu besericei latine din Ungaria, cāci acēsta nisuintia se va frângă totu de-a un'a de opusetiunea nōstra iresistibila.

Dar' cum ar' si poté pofti cineva, că noi români greco-catolici se intrâmu in organismulu autonomicu alu besericei latine catolice, cāndu prin acēst'a, pre cum ori cine pote precepe, ni-amu pierde pentru totu de-a un'a independentia Metropoliei române greco-catolice?

Este adeca unu lucru mai pre susu de tota indoie'l'a, că in congresulu autonomicu alu besericei latine catolice noi români greco-catolici amu formă totu de-a un'a o minoritate disparenta, care nici odata nu si-ar' poté validitate vointi'a sa si interesele speciale ale besericei române greco-catolice.

Asemenea este mai multu că probabilitu, că in tēmpulu acest'a plinu de inversiunate lupte nationale, in congresulu autonomicu alu besericei latine catolice voru strabate si o multime de barbati laici, cari voru fi condusi, nu de spiritulu adeveratului catolicismu, care pre tōte națiunile le lăsa si le ajuta a se desvoltă conformu aspiratiunilor loru culturale si etnice, ci de nesce interese egoistice de rasa, cari nu s-ar' poté uni nici de cum cu drepturile si aspiratiunile nobile si indreptatite ale besericei nōstre. Pre astfelii de barbati nesocotiti noi nici de cum nu i-amu poté înfrâna, pentru că dupa semnele tēmpului de astădi ei ar' formă in congresulu catolicu fatia de noi totu de-a un'a majoritatea covîrșitoare.

Noi români greco-catolici avemu inca si astădi dreptulu de a ne alege pre Capulu Provinciei nōstre besericesci. Cum ne-amu poté deci invoi, că acestu

dreptu se tréca dela noi la unu comitetu alesu de unu congresu compusu in majoritate din nesce ómeni străini de noi si dupa ritu si dupa limba?

Capitululu din Blasius -si alege insusi pre membrii sei. Cum ne-amu poté deci invoi, că dreptulu de a alege si a propune pentru stalele canonice, se tréca dela Capitululu si Metropolitul nostru in mânila comitetului alesu de congresulu catolicu, in care cei de ritulu latinu ar' poté face tōte dupa placulu loru?

Limb'a, ritulu, disciplin'a, si institutiunile besericei nōstre suntu deosebite de ale besericei latine catolice. Cum amu poté deci suferi, că in aceste lucruri forte scumpe pentru noi se se amestecă si altii, cari pote nici nu le intielegu? Dar' nu este de lipsa se mai continuămu, cāci si din cele desfasiurate pâna acum ori cine se pote convinge, că noi numai cu unu organismu autonomicu separatu si independentu de organismulu autonomicu alu besericei latine catolice potemus fi multiamiti.

Acestu organismu autonomicu alu besericei române greco-catolice, separatu si independentu de alu besericei latine, nu ne va impiedeca in se nici odata, că si pre venitoriu, ori de cāte ori ar' fi vorb'a de ajutoriu si sprigini imprumutatu si de aperarea creditiei si a drepturilor besericei universale, se intindemus māna fratiésca fratiloru din beserică latina din Ungaria, intre cari mai cu séma inainte de proclamarea intereselor prea esagerate de rasa sau aflatul, — si credemus că se voru află si de aci inainte — sinceri amici ai besericei române unite.

**„Traditiunile Besericei catolice si asilele de copil.“** — Cu ocasiunea discusiunilor in foi si in dieta asupr'a proiectului de lege despre asilele de copii amu avutu doreros'a ocasiune a audii multe pareri curiose asupr'a lui. Nice un'a nu ne-a surprinsu in se asia tare, că parerea Episcopului Schlauch, enun-

se intēmpla, de vre unu câne din ultima vecina cutéza a trece in ultima loru, ei toti se ridica si inseñea unu latratu, in care tōte sunetele posibile si imposibile te asurdiesc, si se incinge o lupta inversiunata si fanatică, de tē-se face mila de sermanulu câne, care a cutezatu se tréca granit'a. Si dupa ce o potere mai superioara in form'a unui toagă a intrevenit u succesiu in interesulu păcii, atunci multi dintr'ensi se retragu impodobiti cu rane gloriouse. Ranele acestea anevoia se vindeca, de ore ce luptele se repetiesc neinceputu. Bastonulu -ti pote prinde bine spre a te aperă in casu de lipsa in contr'a acestor bestii. Dara se nu cutanzi cumva a incepe o actiune agresiva in contr'a vre unui câne, că o ai pati. Mohamedanii nu suferu, că cineva se faca acestor câni vre unu rēu. Dara ori cătu de gretiosi ar' fi câniu acestia, totusi nici ei nu se abatu dela regul'a, care dice, că nici unu lucru de pre pamēntu nu e asiā de rēu, incătu se nu aiba si vre-o parte buna. Trebuie se scii, că de maturarea ulițelor aici ómenii nu se prea ingrigescu. Mai multu decătu ómenii se ingrigescu de lucrul acest'a câniu. Ei mānâncă adeca totu ce artinca ómenii pre ulitia si ce se cu-prinde in list'a māncăriloru cânesci.

Incepe si Constantinopolulu a se imbracă pre incetul in vestimentul unei cetăti europene. Dara acēst'a se observa numai prin

pările ei cele mai de frunte si mai cercetate. Cele alalte părți, si acestea-si cele mai multe, si-au pastrat pâna in dilele nōstre caracterulu loru adeveratul turcescu. Ulițele - su strîmte, intunecosé si murdare. Abia totu numai a diecea casa e de piétra, cele alalte suntu de lemn, suntu scunde si murdare, si-su asiediate fără de nici unu planu, care se dé ulițelor unu aspectu cătu-si de esteticu. Cāndu ambi prin cetate, usioru te poti orienta, de ce nationalitate-si locuitori fiescări cāsi si ulitie. Căsile turcesci le poti cunoșce de pre ace'a, că ferestrele loru suntu inchise cu grăthii dese, cari sémena tare cu cele ce le-ai vedintu pre la corurile si oratoarele de prin besericele manastirilor de calugaritie. Căsile grecesci si armenesci se deosebescu de cele turcesci mai numai prin ace'a, că le lipsesc la ferestri grăthiile aceleia. Căsile si ulițele cele jidovesci se deosebescu mai alesu prin murdaria loru cea neintrecuta. Uliție si strade de ale Europeanilor asti numai in Pera; ele se distingu forte favorabilu prin silint'a de a-si insusî cătu-si de cătu o infatiasiare européna.

Dara incheiu, că Vasile a datu de unu cicerone de origine din Cinci-Beserică si din patriotismu a facutu acordu cu elu pre o dī. Trebuie deci se pornim si se mai vedemus un'a si alt'a.

Victor.

tiata cu ocazia desbaterilor acelui proiect in Cas'a Magnatilor.

Escententia Sa chiar la inceputul vorbirei sale sustine, ca proiectul acesta - si are bas'a sa in vechile traditiuni venerabile ale besericiei catolice.

Cuvantul „basa“, candu se vorbesce de unu atare proiectu de lege, este tare vagu. Se poate intielege sub elu detorintia umana si caritativa a omului de a se ingriji de copiii cei mici. In atare intielesu bas'a proiectului acestuia este chiar Mântuitoriu nostru, care a dîsu de copii: „*Lasăti pruncii să vina la mine.*“ In intielesulu acesta inse de securu, ca n'a luat cuvantul „basa“, caci numai nu va sustinere dênsulu, ca unu atare proiectu din punctul acesta de vedere poate se aiba si o alta baza contraria acesteia.

Pot mai departe cuvantul „basa“ se aiba si intielesulu acel'a, ca beseric'a catolica a portat totu de-a un'a o deosebita grige de copii, infintiandu institute pentru copiii orfani, morbos, neinstruati in religiune si altele. Nici in unu atare intielesu n'a luat de securu Escententia Sa cuvantul „basa“, caci in tote institutele acele beseric'a n'a facutu alt'a, decat a suplini lips'a si nepotint'a parintiloru, fara de a face nici o sila nimenui, cum face proiectul nostru; de unde, intre ce'a ce a facutu beseric'a catolica cu institutele sale si intre ce'a ce voiesce proiectul nostru de lege, este o deosebire enorma.

Se poate luat in urma cuvantului „basa“ — aici este *cardo rei* — si in intielesulu acel'a, ca beseric'a a recunoscutu totu de-a un'a statului dreptulu de a se amestecă in sanctuariu familiei fara de a-si face serupuli de dreptulu naturalu alu parintiloru, candu asta elu cu cale, ca este bine asi.

Acum o atare idea nunumai ca nu-si are nici o „basa“ in traditiunile venerabile ale besericiei catolice, dara chiar din contra este diametralu opusa principiiloru catolice. Unu atare dreptu nunumai ca nu a concesu beseric'a catolica statului nici candu, dara nu si-l a concesu chiar nici siesi. Este anume sciatu, ca beseric'a nu are nici unu interesu mai mare decat mântuirea sufletelor. Si totusi beseric'a nu concede, ca copiii necrestiniloru se fia botezati fara invofrea parintiloru, desi botezul este usi'a mântuirei. Ma beseric'a catolica, ca in tote lucrurile asi si in acesta este tare atenta, ca la nici unu casu se nu vâteme dreptulu naturei, caci principiul ei este, nu ca se nimicësca dreptulu naturei, ci ca se-lu perfectioneze. Din caus'a acest'a merge mai departe si dice, ca deca parintii necrestini parasescu pre copilu, atunci pot se fia botezatu, fiindu-ca in unu atare casu abdiciându parintii de dreptulu loru naturalu asupr'a copilului, nu li-se mai vâtema nici unu dreptu.<sup>1)</sup>

Aceste suntu venerabilele traditiuni ale besericiei catolice, era nu proiectul de lege pentru asile, si ori ce omu nepreocupat, deca arunca o privire preste activitatea besericiei catolice in presente pre terenulu ingrijirei copililoru, venerandele aceste traditiuni le asta intrupate in unu modu atât de frumosu si de simpatiu si atragatoriu, cătu cu inim'a ranita este silitu a-si intorce privirea dela acestu proiectu de lege intr'alta parte.

<sup>1)</sup> Const. Benedict XIV. „*Probe te*“ 1751, si Const. „*Postremo mense*“ 1747.

Cui nu e cunoscuta activitatea missionarilor din Chin'a, cari se ocupă cu creșterea copiloru. Si ce facu missionarii acestia? Ore silesu ei pre parinti a-si dă loru copiii spre crescere? Si de ar' voi, acest'a nu o ar' pot. Dara si de ar' pot, beseric'a nu i-ar' lasa. Ci chiar din contra missionarii aduna numai pre copiii cei parasiti de parinti si espusi pierirei, fiindu-ca in Chin'a este iertatu parintiloru a-si espune copiii. Numai pre acesti copii nefericiti -i cresc missionarii si li-se facu ei parinti, dupa ce parintii nu mai voiesc se mai scia de aceia.

Seau ce facu institutele lui Don Bosco in Frância, Italia si Spania? Se ingrigescu numai de copii, ce nu au pre nimene si de cei ce li-i incredintea parintii. Si totusi la ce resultate au ajunsu? Acolo, unde proiectul nostru de lege nu va ajunge nici candu.

Astfelu practisera beseric'a catolica astazi venerandele sale traditiuni cu privire la copii.

Să se pardoneze inse, că se analizam principiul enunciatiu de Escententia Sa Schlauch mai in detaliu. Dece statulu are dreptu preste dreptulu parintiloru, atunci dreptulu acesta trebuie se-lu aiba in tote impregiurările. Si asi astazi interesulu statului se dice, că postesce, că spre incunigurarea mortalitatii copiloru, statulu se folosesc de dreptulu acesta si se introdusca asile obligatorii. Ce ar' fi inse, candu s-ar' intemplă casulu contrariu, că nu mortalitatea ci poporatiunea se fia prea mare, si vre-unui statu i-sar' paré, că ar' fi consultu se mai fia si ucisi unii din copii, că astazi in Chin'a, pentru că astfelu se se puna stavila unei inmultiri prea mari a poporatiunei? Ore totu cu asemenea bucuria s-ar' pot salută si unu atare proiectu de lege, si ore pot s-ar' dice si de acel'a, că-si are radecin'a in venerandele traditiuni ale besericiei catolice?

Seau se mergemu si mai departe. Dece statulu are dreptu mai mare preste copii decat cum au parintii, atunci cum se va mai pot condamna uciderea copiloru din Viflaimu, caci si uciderea acest'a o a facutu poterea de statu, si din resone de statu, reu intieles ce e dreptu, inse totusi resone de statu? Si atunci pentru ce beseric'a i-a mai inferit pre acesti copii si in catalogulu martirilor? Seau pentru ce condamnă noi atunci pre Faraoni cari erau din atari resone de statu au intrat in sanctuariu familiei jidoviloru demandându uciderea copiloru, că se nu se inmultișca jidovii prea tare?

Èta unde ajunge omulu, deca parasindu terenul celu securu se pune pre terenulu utopielorul nationaliste, de pre care terenul nu mai e posibilu a judeca nice unu lucru, cum se cuvine!

## Revista besericésca.

### Provinci'a metropolitana.

In numerulu 4 alu „Unirei“ amu publicatu sumele, ce s'au colectat in Archidiocesa pentru ridicarea unui internat de fete, intru amintirea dilei de 3 Decembrie 1890, candu Escententia Sa I. P. D. Metropolitu si-a celebratul iubileulu seu episcopal de 25 ani. Atunci sum'a colectata a fostu 3949 fl. 55 cr. De atunci au mai incurstu următoarele contribuiri:

Parochia Farau, tractulu Muresiu-Uiorei 3 fl. 60 cr. — Tractulu Ari-

esiului 43 fl. — Diece parochii din tractulu Faragaului 46 fl. 94 cr. — Tractulu Dicio-Sân-Martinului 24 fl. — Parochia Mogos-Cosiocani 3 fl. 70 cr. — Parochia Seliste, tractulu Turdei 1 fl. — Tractulu Clusului 100 fl. 85 cr. — Patru parochii din tractulu Sibiului 15 fl. 15 cr. — Parochie Necrilescu si Mogoș-Bîrlesci din tractulu Alb'a-Julie 3 fl. 50 cr. — Parochie Lechintia si Bogat'a de Muresiu 13 fl. 20 cr. — Parochia Sântion'a din dieces'a Gherlei 2 fl. 1 cr. — Parochie Smigiu si Hundorfu din tractulu Ibașfalăului 4 fl. 60 cr. — Parochia Bozu din tractulu Sebesiului 6 fl. — Parochia Alamaru din tractulu Sibiului 4 fl. 22 cr. — Parochie Sumurdacu si Gârbăulu ungurescu din tractulu Clusului 3 fl. 62 cr.

Astfelu deci intrég'a suma pâna in presinte colectata e 4224 fl. 94 cr. v. a., care, pâna la inchiderea colectelor, ramane depusa spre fructificare la institutulu de creditu „Patri'a“.

### Rom'a.

In dilele trecute a aparutu siemismulu besericiei catolice, cunoscutu sub numirea „La Gerarchia cattolica“, pre anulu 1891. Din acesta interesanta publicatiune aflam cu cale a estrage urmatorele date: Capulu Besericiei catolice, Vicariulu D. N. Isusu Christosu, urmatorul săntului Petru, este Sântia Sa Leonu XIII. Cu inceputul anului curentu au fostu: Cardinali 64 (dintre acestia trei au morit pâna acum); Patriarchi de ritulu latinu 8, era de ritulu orientale 5; archiepiscopi si episcopi de ritulu latinu 818; archiepiscopi si episcopi de rituri resaritene 52; archiepiscopi si episcopi titulari 308; prelati cu iurisdictiune episcopală 9. — In acesti 13 ani de Pontificatu a Sântiei sale Leonu XIII au fostu intemeiate de nou: 1 Patriarchia, 10 archiepiscopii, 65 episcopii, 1 Delegatiune apostolica, 43 Vicariate apostolice, si in fine 16 Prefecturi apostolice; cu totulu au fostu intemeiate 148 titule ierarchice.

Beseric'a de ritulu grecescu se subimparte in 4 parti: a) Români, cu unu Metropolitu si 3 episcopi sufragani (Provincia nostra). — b) Melchitii, cu unu Patriarchu, 3 archiepiscopi si 8 episcopi. — c) Rutenii, 1 archiepiscopu si 9 episcopi. — d) Bulgarii, cu 3 vicari apostolici.

### Austri'a.

Sântia sa Pontificele Leonu XIII a adresat o epistola admirabila către Episcopii din Austri'a, in care atragându-le atentia la pericolele, ce pre di ce merge se totu inmultișeu atât pentru societate cătu si pentru beserică, -i indemna, se tiene regulat in totu anulu conferintie episcopesci, in cari membrii Episcopatului se se sfatuesca despre mijlocele, ce ar' fi a se luat spre delaturarea reului. Mai alesu recomanda intieptulu Pontifice instructiunea si crescerea buna a clerului, infintiarea de reunioni de totu felul cu caracteru catolicu, si mai pre susu de tote edarea de cărti si foi catolice, in cari

se se pôta desveli uneltirile si atacurile contrarilor, cari parasindu terenul creștinismului, ducu la pierire societatea si beserică, tronul si altariul.

Inveniatările gloriosului Pontifice ne sănă si noue, cari traîmu între impregiurări inca si mai vîtrege, decât catolicii din Austria. Se cuvîne deci, că si credinciosii nostri se dă ascultare Pastorului supremu si se ne sprinăescă lucrarea, care de scopu unicu are numai fericirea adeverata a patriei si a neamului nostru.

## Revista politica.

### Afaceri interne.

Parlamentul a amânatu siedintele sale meritore pâna dupa serbatorile Pasilor. În tîmpul acesta comisiunile deosebite esamină proiectele de lege strapuse loru, cari voru ajunge la desbatere in plenu dupa reînceperea lucrărilor parlamentare.

Obiectulu discusiunei, atâtă in foi câtu si prin comitate, -lu formăza proiectul de lege despre reformă administrativa. Tîote semnele arăta, că discusiunea acelui proiectu va luă dimensiuni cu totulu neindatinate. Pentru că nu numai deputati opositionali agităza in contră acelui proiectu, ci si mai multi deputati guvernamentali, ba chiaru si comitatele incepu a se pronuntă in contră aceluia, spre a-si aperă drepturile loru autonomic. Astfelui dejă două comitate de frunte au inceputu a face mișcări in contră proiectului, si anume comitatul Pestei si alu Bihorului, si in scurtu tîmpu se voru mai asotia de siguru si alte comitate la aceasta mișcare.

### Germania.

Ministrul de culte alu Prusiei Dr. Gossler a fostu dimisionatu din postulu său, si in locul lui fù numit ministeru de culte guvernatorulu provinciei Posen, contele Zedlitz-Trützschler. — De multu eră de prevedutu, că domnul Gossler nu va poté se remâna la potere, deoarece alipirea lui prea mare de protestantismu si de principiile lui Bismarck -lu faceau o persoană neplacuta in ochii centrului catolic, fără de a cărui concursu efectivu nu e posibilu a guvernă in Germania. Caderea lui Gossler deci pentru catolicii germani e o nouă invingere, si in fapta tîote foile recunoscu, că Windthorst este acela, care l-a scosu pre Gossler din postu. — Asemenea si denumirea lui Zedlitz este de a se ascrie dorintiei centrului, căci dlu Zedlitz este cunoscutu că unu creștinu convinsu si unu contrariu declaratu alu liberalismului. Conte Zedlitz e de 54 ani, fù nascutu in 8 Decembrie 1837. La inceputu s'a dedicatu carierei militare, si a ajunsu la rangulu de maioru; cându apoi parasindu statulu militaru s'a consacratu afacerilor publice, a dovedit in tîote poziunile o istetimă deosebita, si o capacitate organisatorie extraordinara. In 1888, cându s'a retrasu Puttkamer dela ministeriulu de interne, fù imbiat in locul primu cu acelu portofoliu, atunci inse nu primi.

Este de sperat, că noulu ministru va duce la indeplinire impaciuirea catolicilor, si că astfelui Germania ajutata

de ilustră falanga a centrului va poté invinge acelu formidabilu inimicu internu, care este socialismulu si liberalismulu, aretându astfelui lumei intregi acea, ce amu accentuatu si noi incepêndu deja dela numerulu primu alu fóiei nóstre, că fericea statelor si a natiunilor numai pre basele creștinismului se pôte realiza.

### România.

„Monitorulu Oficial“ din 26 Februarie publica decretulu regal, prin care se statorescu alegerile de deputati pentru noua camera pre datele 9, 10 si 11 Apriliu st. n.

Delegatii guvernului român Lăhvary si Duc'a s'au reintorsu dela Buda-pest'a, unde au fostu pentru a reinnoi convențiunea referitorie la junctiunea căilor ferate dela Predealu, respective pentru a înființa junctiuni noue la Turnul-roșu si la Ghimesiu. Negociările au avutu celu mai deplinu succesu, si delegatii români s'au bucurat in totu tîmpulu petrecerei loru de cea mai cordiala primire. — Bine ar fi, că relațiunile amicale dintre aceste două state se se consolideze pre tîote terenele. La această inse e de lipsa, că mai antâia se ni-se facă dreptate nouă.

Pregatirile la serbarea iubileului de 25 ani alu domniei regelui Carolu se facu cu mare aparat. Este probabilu, că la acele serbări cas'a nostra domnitore va fi reprezentata de cătra Arhiepiscopul Albrecht.

### Corespondintie.

I.

Budapest'a, 10 Martie 1891.

Desbaterile asupra proiectului de lege in siedintă casei magnatilor dela 9 Martie a. c. au fostu atâtă de interesante si instructive, in cătu merita se le apreziezu cu putnă cuvînta pentru cetitorii „Unirei“.

Inainte de tîte este caracteristicu, că magnatii nu s'au entuziasmatu asia tare pentru proiectul de lege despre asilele de copii, că deputati dietali. De unde deducu, că deca români protestau in contră proiectului de lege, inainte de ce acestă ar fi ajunsu pre tapetu in casă deputatilor, atunci nici deputati nu ar fi fostu asia de incântati pentru utopia, ce voiesce se o realizeze acelu proiectu de lege fatalu pentru întrăga tiéra. In siedintă casei magnatilor a remasu mai numai Ministrul de culte si instructiunea publică, că se-si apere fetulu seu, si l'a si aperat cu o logica intortocata, cu care ai poté dovedi si acea, că toturor cetățenilor nemagiari este iertat si bine, se le tai limb'a din gura. Căci deca -ti este iertat a vatemă dreptulu naturalu alu parintilor fatia cu pruncii loru, deca adeca in contră vointie parintilor si cu grea pedepsa dictata asupra loru, -ti este iertat se smulgă pruncii din bratiele mamei loru, numai pentru că in asilele de copii se le oferesci ocasiunea de a-si insusî limb'a magiară, de care dupa parerea Ministrului tîote naționalitățile au mare lipsa si folosu, atunci eu nu precepu, pentru ce nu ar fi iertat, să se taia limb'a din gura la o generatiune întrăga nemagiara, căci in casulu acestă pruncii, ce s-ar nasce, ar inveti inca si mai usioru limb'a magiară, si ar ajunge si mai curându la fericirile, ce le pune in prospectu

cunoscinti'a acelei limbe. Seau cu alte cuvinte, deca numai de dragulu limbei magiare -ti este iertat a vatemă dreptulu naturalu, ce-lu au parintii fatia cu pruncii loru, atunci totu de dragulu acelei limbe poti vatemă si acelu dreptu naturalu, ce-lu are fiecare individu la intregitatea sa corporala.

Dintre tîote vorbirile, căte s'au tiénutu in casă magnatilor, ună m'a frapatu cu deosebire, si anume acea, ce a tiéput'o episcopul latinu Laurentiu Schlauch. Acestă a arestatu cu cuvînte forte elocuente, că pruncii inca din etatea cea mai frageda trebuie se se crăsă in spiritu religioso-moralu, si cu tîote acestea, după ce a constatat, că in asilele comunale si de statu nu este ascurata prin proiectulu de lege acăsta crescere creștină, nu a dedusu conclusiunea necesaria, ce singura urmă din acele premise adeverate, că adeca proiectulu de lege se se respingă că unul ce nu este conformu principiilor creștine catolice de educatiune, ci a dedusu tocmai conclusiunea contraria, că adeca proiectulu de lege se se primește.

Multu m'am uimitu, cându am vediutu, că numitul episcop a trecutu cu vederea dreptulu naturalu inviolabilu, ce-lu au parintii dela Domnul de a-si cresce pruncii atâtă in privinta trupășea, cătu si sufletă după voi'a loru libera si fără amestecul altoră. Acăstă nu ar fi trebuitu se o facă chiaru densusu că episcopu, cu atâtă mai vîertosu că Sântă sa actualulu Pontifice numai acum de curându a insistat asupra acestui dreptu inviolabilu in encyclică sa memorabilă, care se incepe cu cuvîntele „Sapientiae christiana“.

Déca numitul episcopu ar fi avutu in vedere respectarea dreptului amintit, atunci si elu s-ar fi declarat, inca la desbaterea generală, in contră proiectului de lege. Pre elu inse l'au sedusu interesele de rasa, fără se cugete, că prin acăstă nesocotesce si tradițiile besericei catolice, carea nu a nadusutu nici odata, ci a ajutat totu de-a ună desvoltarea naturala etnică a diferitelor popore; cea ce o dovedesce nu numai istoria altor popore catolice, ci si istoria poporului magiaru, care numai sub aripile ocrorităre ale besericei catolice s'a potutu conservă in mijlocul atâtoru popore eterogene.

Vorbirea Escoletiei sale Metropolitului Dr. Ioanu Vancea a fostu o vorbire parlamentara in adeveratulu intelelesu alu cuvîntului, căci nu numai a arestatu tîote defectele proiectului de lege, ci a indigitat si principiile, cari ar trebui se se aiba in vedere la introducerea institutiunei asilelor de copii asia, in cătu acea institutiune se fia o binecuvîntare si nu unu blastemă pentru tiéra. Ce-a ce-mi placă mai multu in vorbirea Escoletiei sale, este sătmiermentul acela de dorere parintiesca pentru sörtea poporului nostru, ce se manifestă mai cu séma in partea din urma a cuvîntării Escoletiei sale.

La toti Români le va placă — si cu dreptu cuvîntu — expresiunea franca si energetică, cu care Metropolitul greco-oriental Escoletă sa Mironu Romanu a accentuatu in vorbirea sa, „că astădi propagarea limbei magiare este identica cu restrîngerea totală a limbelor nemagiare, asia dicându cu estirparea naționalităților nemagiare din patria“. Nu se pôte inse aproba acea expresiune din vorbirea Domnului Metropolit, prin care a accentuat, că fiacare omu cultu nemagiari trebuie se aiba cunoscinti'a perfecta a limbii magiare in scriere si vorbire, si că trebuie se

se dé chiaru si barbatiloru mai bine situati din clasele inferioare ale poporului ocazionate de a-si poté insusi acea limba. Acésta concesiune facuta din partea Domnului Metropolit trece departe preste marginile, intre cari trebuie se se restranga limb'a magiara in sensul legei de nationalitati, caci dupa liter'a si spiritului acestei legi nu poporulu, fia elu cátu de bine situat, trebuie se cunósea limb'a magiara, ci functionarii statului trebuie se cunósea limb'a poporului, seau se fia recrutati chiar' din sinulu respectivei nationalitati, pentru că ei se se pótia intielege cu poporulu.

Trecu preste alte vorbiri, ce s'au mai tiénutu in acésta causa importanta, că se nu ocupu prea multu spatiu din colónele „Unirei“, si me grabescu a ve impartasi, că in cerculu deputatilor din Budapest'a s'a latita faim'a sensationala, că Ministeriulu s'ar' ocupá seriosu cu ide'a de a se impacá cu români. Pentru realizarea acestei idei Ministeriulu voiesce se se puna cátu mai curéndu in contielegere cu deputatii români, cari -i avemu in dieta.

Déca este adeverata faim'a acésta, atunci Ministeriulu nu a apucat pre calea cea buna pentru impacarea românilor, caci pre acestia nu -i voru poté representá la unu actu atâtu de importantu nesce deputati români, cari in dieta nu au dovedit nici macar' atât'a sémtementu pentru dorerile românilor, cátu a dovedit de repetitive ori magiarulu Ludovicu Mocsáry.

## II.

Sibiu 16 Martie 1891.

### Onorata Redactiune!

Ve rogu a publicá in pretiuit'a foia „Unirea“ urmatorele rânduri:

Inteligint'a româna din Sibiu si mai multi fruntasi din comunele vecine avéndu in vedere modulu, in care archiereii nostri s'au luptatu in cas'a magnatiloru contr'a proiectului de lege despre asile de copii, in urm'a unei intiegeri prealabile s'au presentat ieri Domineca in 15 l. c. la 12 óre a. m. in reședint'a Escoletentiei sale Dlui Metropolit Mironu Romanulu spre a-lu felicitá si a-si esprimá multiamita si recunoscint'a.

Acestu omagiu, de sine se intielege, că a sunat la adres'a toturorul prelatiloru români, ce'a ce se vede atâtu din vorbirea Domnului Ioanu de Pred'a, tiénuta in numele celoru presenti, cátu si din responsulu Escoletentiei sale.

Dlu advocatu Pred'a intre altele a accentuat: „Escoletentiei Vôstre si celoru alati prelati români v'a fostu datu de a ve redicá glasulu, si a sustiéné protestele românilor in contr'a nefericitului proiectu de lege, in camer'a lordiloru si respective in audiulu lumiei intregi culte. Si déca cu tóte acestea nu a fostu resultatulu celu dorit, apoi vin'a o pôrta numai siovismulu, la care se resfrange adi ori ce idea mai salutara pentru patria. Dar' totusi amu obtiënutu unu resultat, si anume că s'a dovedit *urbi et orbi*, că români in fati'a periculeloru, ce -i amenintia in esistint'a loru, dela micu pâna la mare *un'a suntu*, si că *prelatii români* pastréza deplina tragere de inima pentru némulu loru si suntu totu de-a un'a gata a aperá cu barbatia interesele de esistintia si prosperare ale turmei incredintiate pastorirei loru etc.“

Escoletent'a sa tare emotionatu a accentuat intre altele: „că si de astadata archiereii români, fâra deosebire de confesiune, atâtu aceia, cari au vorbitu, cátu si aceia, cari fiindu témputu inaintatu n'au potutu tiéné vorbirile loru, au fostu cu totii patrunsi de insemnataatea causei, si me bucuru, că vederile archiereilor suntu in armonia cu vederile poporului. Desi resultate positive nu s'au ajunsu, dar' prestigiul rumânilor s'a inaltat, care va fi unu factoru in vieti'a de statu, si de care trebuie tiénutu contu“.

### Invitare la prenumeratiune.

Cu inceputulu lui Aprilu a. c. deschidemu abonamentu nou la „Unirea“. Pretiurile suntu insemnate in fruntea fóiei.

Rogàmu pre acei domni, a căroru abonamentu espîra cu finea lunei curente, să si-lu renoiésca de témputu.

Redactiunea si administratiunea fóiei va face si pre viitoru totu posibilulu, că să câstige simpatile cetitorilor. Rogàmu in schimbu pre preestimatii cetitori, că să lucreze in cerculu cunoscutilor s'ei intr'acolo, că numerulu abonatilor să ni se sporésca.

### Redactiunea si Administratiunea „Unirei“.

#### Serbatorile septemânei.

**Domineca in 3 Martie st. v.** Domineca lasatului de brâza. Domineca acesta este cea din urma inainte de inceperea postului. Se face in ea aducere aminte de caderea protoparintilor nostri Adamu si Ev'a. Acésta se intempla, că credintosii se se indemne la observarea preceptului postului vediendu, unde au ajunsu protoparintii nostri prin neobservarea preceptului dela o singura bucată din pomulu celu opritu. Septemâna dupa Domineca acesta este cea de antâin din postu. Postul acesta tiene proprie 48 dile. Luni, Marti, Miercuri, Joi si Vineri in tóte septemânele aceste este si ajunare. Domineca si Sâmbat'a ince afara de Sâmbat'a mare numai postu. Dilele de ajunu din cele 7 septemâni a postului formează decima anului; ce o dâmu lui Domnedieu, că o decima a témputului. Caci cele cinci dile de ajunu din cele 7 septemâni a postului facu la olata 35 dile. La aceste se mai adauge Sâmbat'a mare, si suntu 36 dile, dupa ace'a se mai adauge nöptea inviarei, care face  $\frac{1}{2}$  di. 36  $\frac{1}{2}$  dile suntu ince chiar a 10-a parte din 365 dile ale anului.

**La numerulu de fatia alu fóiei nôstre** alaturâmu unu adausu, care cuprinde 1. Cuvântarea tiénuta in cas'a Magnatiloru la 9 Martie 1891 de cătra Ilustritatea Sa Dr. Victoru Mihályi. — 2. Amintirea lui Ludovicu Windthorst.

#### Noutati.

**Ovatiuni Escoletentiei Sale I. P. S. D. Metropolit Dr. Ioanu Vancea.** Inteligint'a precum si damele române din Blasius s'au grabit u a-si descoperi sémtemintele de revereintia si recunoscintia fatia de preaiubitului nostru archipastorii pentru energi'a, cu care a aperat la 9 a. l. c. in cas'a magnatiloru interesele besericei si a natiunei nôstre perclitate prin proiectul de lege despre asile de copii. Totu din acel incidentu opidanii din Blasius au presentat Escoletentiei sale o adresa de felicitare fôrte elegantu adiustata, in care -i multiamescu in terminii cei mai caldurosii. Adres'a se inchie cu urmatorele cuvinte: „Pentru poternic'a si grandiós'a aperare parintiesca ve suntemu si noi cu mare recunoscintia si multiamita fîsca precum de presente asia si pre venitoru. — Ne rogàmu cu inimi curate preabunului Domnedieu, că se ve lungésca firulu vietii in potere deplina, cu perfecta sanetate, că se poteti totu astfelii protesta si aperá de căte ori poporulu iubit in pericol se va aflá, éra noi ne vomu implui numai sac'r detorintia fîsca, Ve vomu ascultá, si in limb'a nostra dulce pururea ne vomu rogá inaintea altariului Domnului, că atotpotintele se Ve daruiésca o dulce viétea si multi ani fericiti se trai!“ In numele opidanilor Blasieni e provedita adres'a cu 24 subscrieri. Noi inca ne asotiamu la ovatiunile facute zelosului Prelatu.

**Dela Curte.** Curtea regesca Sâmbata la 14 a. l. c. a parasit u capital'a Ungariei, unde a petrecut de vre-o 6 septemâni. Maiestatea Sa Regin'a insotita de archiducele Franciscu Salvatoru si archiduces'a Mari'a Valeria la 7 óre si 45 minute sér'a a plecatu cu trenu separatu spre Triest, de unde -si va continua căleor'a prin Miramare la Corfu. Ér' Maiestatea sa Monarchulu a plecatu din Budapest'a la 8 óre 30 minute sér'a sosindu in Vien'a Domineca la 5 óre dimineti'a.

**Din archidiocesa Aureliu Fodoru** administratoru parochialu in Aiudulu de susu fù denumit u parochu in Panticeu tractulu Dérgei. — Avramu Vladu parochu in Ernot-fai'a fù dispusu că parochu in Alfalau tractulu Giurgeului.

**Contra proiectului de lege referitoru la asile de copii** au protestat si alegatorii români din cerculu electoralu alu Trascăului presentându-se 500—600 la conferint'a tiénuta in Câmpeni la 18 Februaru a. c. Era alegatorii cerculu Huiedinului s'au intrunitu la 3 Martie in Huiedinu in numeru de 600 si in unanimitate s'au declarat contra acelui proiectu daunatosu besericei si natiunei nôstre.

**Multiamita publica.** O. D. Abelu Popu administratoru parochialu greco-catolicu in Ticvaniulu micu a donat u pre séma besericei natiunei române greco-catolice: 1 icôna cu rame aurite in marime de 2 metri, care icôna reprezinta pre D. N. Isusu Christosu că invetiatoriu, a procurat u totu Dni'a sa 2 sfite impreuna cu ornatele apartenente de ele, 2 standarde, 1 cadelnitia, 1 potiru, 1 cruce si 4 rânduri de vesminte pentru ministranti, pentru care fapta nobila si pre acésta cale i-se aduce multiamita cea mai fierbinte. Totu pre séma săntei beserici Teodoru Angelu a facutu gratis unu dulapu, deci si lui se aduce multiamita. Ticvaniulu micu la 9 Martie 1891. Una poporeanu român unitu in numele celoru alati.

**Alu doilea congresu internationalu pentru stergerea sclaviei** se va tiéné din 28—30 Aprilu a. c. in Brusel'a. Voru participa la elu mai multi scrutatori de ai Africei, precum si representantii societăților antisclavice germane, belgice, francese si italiene. Congresul va cercá, se afle o modalitate, dupa care suntu a se procurá mijlocele de lipsa spre a promova mișcarea catolica antisclavica si a conduce espediuni militare in Afric'a.

**Corn de plugari.** O. D. Iosifu Stupineanu parochu greco-catolicu in Secasiu comitatulu Carasiu-Severinu (dieces'a Lugosiului) cu dtu de 19 Februaru a. c. ne scrie, că zelosulu invetiatoriu greco-catolicu din acea comună, care in tóte privintiele e la culmea misiunei sale, indata ce a venit in comună, fiindu cîntaretu bunu s'a ingrigit u se formeze unu coru vocalu, compusu din plugari, — după cum au si alte comune mai insemnate de prin Banatu. La indemnul amicalu alu invetiatorului au alergat u se inscrie de coristi nu numai juni tineri, dar' si ómeni mai inaintati in etate; din acestia invetiatorulu a alesu 21, intre cari suntu si persone de 50 ani. Progresul facutu pâna acum de acestu coru pune in uimiri pre toti si dà dovedi mai pre susu de ori ce indoiesla atâtu despre talentul invetiatorului, cătu si despre zelul si diligint'a coristiloru. Spre a se procurá pre séma coristiloru hârtie de note si spre a acoperi alte spese, s'a datu unu concertu, care avu unu succesu fôrte multiamitoriu. In 8 Martie se va dâ alu doilea concertu de cătra coristi, că din venitulu aceluia se se puna baza la unu fondu alu corului de plugari. La serbatorile săntei Invieri, care e si bramulu besericei greco-catolice, se va cânta pentru antâia óra liturgi'a pre note de corulu plugariloru. Succesu bunu si imitatori multi dorim nouilui coru.

**Rodn'a vechia** societate actionara de imprumutu si pastrare fundata cu unu capitalu actionariu de 8000 fl. a avut u finea anului 1890 profitu curat 708 fl. 19 cr., din care suma 68 fl. 19 s'au adusu la fondulu de rezerva ce a crescut la 455 fl. 51 cr., éra 640 fl. s'au impartit u cî divenda de 8% intre actionari.

**† Petru Alesandru Maupas,** Archiepiscopulu Dalmatiei dupa unu morbu indelungat a repausat la 8 Martie in Zara. Elu s'a nascutu in 1813 la Spalato, in 1855 ajunse episcopu in Sebenico, éra la 1862 archiepiscopu in Zara.

**† Princele Jérôme Napoleon** a repausat in Rom'a Marti (17 l. c.) la 7 óre sér'a. Elu s'a nascutu in Triest la 9 Septembrie 1822 si a fostu alu doile fiu alu exregelui Jérôme Napoleon.

## PARTE SCIENTIFICA-LITERARIA.

### Trasuri din órele din urma a victimelor gilotinei in revolutiunea francesă.

(Urmare din Nr. 10.)

Putine canticări si-au cästigatu in securu tämpu o popularitate asiä mare că Marseillais'a in revolutiunea francesă, si totusi pre tämpulu terorismului si autorulu canticului acestuia canibalicu inca a fostu prea moderat. Rouget de l'Isle autorulu Marseillaisei erä pre aci sè fia inchis si gilotinat inca in tómn'a anului 1793, fiindcà si elu apartienea partidei moderate a girondinilor. Scapă inse fugindu preste granitia in Germania. Dietrich inse din Strassburg, care nu potea admirä destulu Marseillais'a, si atât'a erä de entusiasmato de frumseti'a revolutionara a ei, fu totu pre atunci prinsu că girondinu prea moderat, dusu in Parisu si acolo gilotinat. Poporulu selbateciu, ce stå in giurulu esiafodului -i cantică Marseillais'a lui cea iubita, pâna cându carnificele -i gilotină capulu.

Nu multu dupa Dietrich fu gilotinat si calugarulu apostatu Eulogiu Schneider, fiindcà prin despotismulu sèu fara margini că procuroru la tribunalulu revolutionariu din Alsati'a cadiuse inaintea conventului in suspitiune, că voiesce a funda o republica independenta alsatiana. Calugarulu acesta apostatu a fostu acel'a, care tradusese Marseillais'a pre limb'a germana. Cându se vediu calugarulu apostatu in órele din urma ale vietii sale, atunci numai i-se deschisera ochii, că sè véda marimea peccatumui, in care a cadiutu, si cătu de amaru lucru este a-si fi pierdutu din inima pre Domnulu Domnedieu sèu. Erä palidu că pamäntulu, cându ostasii -lu scosseru din prinsore si-lu puseru pre caru spre a fi dusu la gilotina. Cu tóte aceste nu-si mai aducea atunci aminte de Marseillaisa, ci cu ochii redicati in continuu cätra ceriu recitá psalmulu de penititia: *Miserere*.

Unulu dintre revolutionarii cei mai vulgari a fostu cavalerulu de curte Armand de Gontaut Biron. Asupr'a reginei divulgä tare multe faime urite. Cu tóte aceste teroristii nu-lu crutiara nice pre elu, si in 31 Decembre 1793 trebuì sè cada si capulu lui sub gilotina. Cându carnificele -lu scose din prinsore spre a-lu duce la esiafodu, atunci -si facu inca odata curagi, luâ unu pahar de vinu si-lu imbiâ cu elu pre carnifice dicundu-i: „*Ia-lu si-lu bë, că la maiestri'a Diale ai lipsa de curagi.*“

In inim'a sa inse erä consciu de tóte peccatele sale, si sufletulu si-lu intórsese deplinu la Domnedieu marturisindu-se publice de peccatosu, caci cându se suu pre esiafodu, atunci intorsu spre publicu dise liniscitu: „*Eu moriu, fiindcà mi-am tradat pre regele si pre Domnedieulu mieu.*“

La 8 Decembre 1793 fu gilotinata si contes'a Dubarry ultim'a maitresa a regelui Ludovicu XV, care lasase nepotului sèu Ludovicu XVI revolutiunea că ereditate. Pre drumu cätra esiafodu strigă in tóte pârtile dupa ajutoriu. Smulse de pre ea tóte juvelele si le

oferiä aceluis, care o va mäntui. Cine ar fi cutedatu inse a face acésta? Cându carnificii o suira pre esiafodu, si voiru a o legă, atunci se opuse din tóte poterile, si se batu cu ei, cătu in bataia -i rupseru tóte vesmintele de pre ea, si chiar si cându erä intinsa inaintea gilotinei si grumadiulu strinsu intre döue lemne, inca mai strigă carnificelui, sè o mai lase unu minutu si sè nu o gilotinez, asiä de tare o a fostu legatu desfrénulu regescu de lumea acésta. Si-a uitatu miser'a femei, că in mominte asiä nefericite, cum au fostu acele, cându fu dusa la gilotina, nu ajutorulu omenescu, ci singuru si numai intórcerea cätra Domnedieu potea sè-i aduca mängaiare spre a poté bë in linisce paharulu celu amaru alu mortii.

Diametralu opusa a fostu portarea nobilei surori a regelui Ludovicu XVI, cându fu esecutata. Tribunalulu revolutionariu o judecà la mörte la olalta cu mai multi nobili. Atunci Dumas presedintele tribunalului dise: „Cându se va vedé pre esiafodu incungiurata de atâtia nobili, va cugetă, că e in Versailles in curtea regesca.“ Pre carulu fatalu se afla cu dëns'a si o femei rêu imbracata. Atunci nobil'a sora a regelui -si rupse o bucate din vesmentulu sèu, si o dede acelei femei, că sè-si acopere pieptulu barem. Sub gilotina si-a tiénutu ochii in continuu indreptati spre ceriu că caletoriulu spre drumulu sèu.

La inceputulu anului 1794 veni rändulu si la Gobel episcopulu constitutionalu alu Parisului. Nefericitulu acesta Gobel a fostu acel'a, care nefacundu-si nice unu scrupulu, depuse juramäntulu pre constitutiunea civila a clerului si astfelui ajunse episcopu in Parisu; elu a fostu acel'a, care in parocismulu revolutionariu de pre tämpulu terorismului in mijloculu conventului calcà in petioare crucea, ce si-o luase josa de pre pieptu, esclamându: „*Nu e destulu, că amu ucis pre tiranulu trupurilor (pre regele), trebuie sè ucidemu si pre tiranulu sufletelor*“ (pre Christosu). Pentru atât'a blasfemia inse -lu ajunse pedeps'a meritata. Pentru teroristi fu si elu prea moderat, si că pre atare -lu judecaru la gilotina. Cându audi Gobel despre acésta, atunci că unu vulcanu se tredi in elu sémtiulu de penititia, si atunci sarută crucifisulu, pre care-lu calcase mai inainte in petioare. Inainte de a fi dusu la pierdiare, rogă pre vicariulu sèu Lothringer, că sè-i dé absolutiunea in momäntulu, cându va fi scosu din prinsore, si acesta i-o si dete. Pre drumu cätra esiafodu recită că multa pietate rogatiunile dela eșirea sufletului, si facundu-si cruce si privindu inca odata cätra ceriu a morit u sub gilotina cu resignatiunea unui adeverat penitente.

Totu asemene mori si Lamourette episcopulu constitutionalu alu Lyonului. Fiindu in prinsore cugetă, că nu pote face unu lucru mai placutu lui Domnedieu in favorulu sufletului sèu, decâtu instruându pre sotii sèi din prinsore in adeverurile de credintia, prin ce pre multi consoti de suferintia i-a intorsu la Domnedieu in órele loru cele din urma.

Inaintea loru -si revocă juramäntulu depusu pre constitutiunea civila a clerului. Cându i-se celi sentinti'a de mörte, atunci aretându spre frunte dise: „*Nu, amicii miei, cugetarea nu se poate gilotină, si cugetarea face pre omu.*“ Era despre gilotinare dise, că „e numai o lovitura in céfa“.

La 14 Iuniu 1794 fura esecutate 33 de calugaritie de pre Montmartre la olalta cu abatis'a loru, duces'a de Montmorency. Revolutionarii dinainte de terorismu le conceseru sè traiésca privatu inse fara a portâ vesmine calugaresci. Robespierre cu teroristii inse se temeau, că si nisce fiintie atâtu de inocente inca voru periclită libertatea ace'a, ce gilotină pre atâtia ómeni nevinovati. Pre cale cätra gilotina cantică psalmulu mortilor: „*De profundis clamavi ad te Domine,*“ si totu asemene pre esiafodu nu incetă cantarea, decâtu cându cadiu capulu si alu celei din urma. Totu asemene cantică „*Te Deum laudamus*“ si calugaritie Carmelite in numeru de 17, cari fura gilotinate in 1794.

Cätra capetulu terorismului veni rändulu si la archirevolutionarii Danton si Robespierre. Danton cându erä pre aci sè fia prinsu, dise amiciloru sèi, cari -lu sfatuiră sè fuga: „*Au poate sè-si duca omulu si patri'a cu sine?*“ In fati'a gilotinei inse -si pierdu curagiul, desi -si strigă elu siesi: *Curagi, Danton!*

In urma cadiu si Robespierre, Satan'a revolutiunei. Cându fu prinsu, atunci cercă a se sinucide cu unu pistolu. Nu-i succese inse, si se ranì numai greu la o falca, carea si-o legă elu insu-si cu o cärpa alba. Susu pre esiafodu carnificele -i smânci cärp'a de pre falca. Fiindu inse cärp'a prinsa de carne prin săngele inchiegatu, smâncirea ei -i causă dorere, cătu racni, de resună totu piatiulu revolutiunei. Curându -i cadiu capulu, si poporulu jocă in giurulu lui de bucuria, vediendu că a scapatu de monstrulu omenimei.

### Poetii nostri.

In numerulu 6 alu „*Unirei*“ in unu articolu intitulat „*Tinerii poeti din clerulu nostru*“ in tonulu celu mai moderat si de bine voitoriu amu fostu facutu atenti pre preotii si candidatii nostri de preoti, cari se incercă pre terenulu poeticu, că se se ferésca de a imita in incercările loru spiritulu poesielor lui Eminescu, fiindcă Eminescu este poetulu ideilor lui Budha si alui Schopenhauer, si cei ce imită spiritulu lui Eminescu eo ipso se facu apostolii lui Budha si alui Schopenhauer. Si spre comprobarea asertiei noastre ne-amu provocat in nota la döue poesii mai recente aloru doi autori din clerulu nostru, in cari nu pumai spiritulu celu bolnavu alu poesielor lui Eminescu este imitatu in modulu celu mai evidentu, ci chiaru si cuvintele si obiectele de predilectiune alui Eminescu, cum suntu: Vapai'a lunei, pustiulu si teiulu, care lui Eminescu atât'a i-a fostu de dragu, cătu si la mormäntu, n'a dorit u se i-se puna crucea, ci unu teiu. Si ideile espuse de noi acolo le sustinem si acum cu tota hotarsrea fara de a avé absolutu nimieu in contr'a nici unei persoane.

Poetflorul nostri inse, cari au devenit pentru ace'a nedumeriti, si cari prin articolulu nostru dicu că s'au afiatu vatemati, le dicem numai atât'a, că multu mai tare s'ar vatemă

beserică, cându ar' scă, că în adevără dânsii că ministri ai ei suntu că Eminescu convinsă, că „mortii dormu de veci in resipire”, și că vieti a cealalta „e o nimică fără margini”, și cându beserică n'ar crede, că și noi, că lucruri de aceste le-au scrisu mai multu din neprincipere tinerescă. Căci déca în adevără ar' fi dânsii convinsi de lucruri de aceste, atunci nu le-ar' mai remână decât se primășca sfatul datu în capetulu articolului nostru amintit mai susu.

Deci inca odata le dicemui din inima curata tinerilor poeti din clerulu nostru, se rumpa odata pentru totu de-a un'a cu ide'a de a imita spiritulu poeselor lui Eminescu, care este negatiunea deplina a creștinismului și apoteos'a nihilismului lui Budha si Schopenhauer, căci la din contra ne vomu face detor'a si pre venitoriu, pâna cându abusului acestuia se va pune capetu in clerulu nostru. Scrisoarei tineri din clerulu nostru poesi in spiritulu, in care unulu din ei in Nro 8 alu Familiei a scrisu o poesie despre cele trei virtuti teologice, si atunci fia securi, că nu vomu avea pentru ei decât cuvinte de lauda, de cîte ori voru produce ceva bunu.

## Atala.

Novela de F. R. de Chateaubriand.

(Continuare.)

Intr'acestea se aduce unu copilu înaintea misionariului, pre care l'a botezat la tiermulu unui isvoru incungiuțat de flori de iasminu, in vreme ce de alta parte unu scriu porniā spre livad'a mortii. De alta parte sub unu stejariu doi miri primiāu binecuvîntarea casatoriei. Dupa acestea pastoriu sufletescu mergea înainte binecuvîntându stâncile, arborii si isvōrele, precum odiniora a binecuvîntat si Domnedieu agrii inca nesemenatii dându-i de moștenire lui Adamu. Procesiunea acăstă a poporului cu preotulu mi-se intipariā in sufletu, aducându-mi aminte de pribegirea celor de ăntâi fa-mili, cându Semu si cu fiili săi au străbatut pâna dincolo in pamîntu ne-cunoscute calauziti de caletoriulu sôre.

Vreám sè scă delă pustniculu, in ce chipu -si gubernéza elu fiili săi sufletesci. La acăstă elu mi-a respunsu binevoitoriu: „Nu le-am datu nici o lege; nu i-am inventiatu nimicu altu ceva, decât sè se iubescu unulu pre altulu, sè adoreze pre Domnedieu si sè spereză intr'o vietă mai buna. Aceste cuprindu in sine tôte legile din lume. In mijlocul satului poti vedea o clădire ceva-si mai mare. In témput de plăia ea le servește dreptu capela. Acolo se aduna ei dimineti' si sér'a, că sè dé lauda lui Domnedieu, si déca eu nu sum de fatia, celu mai betrânu indeplinesc rogatiunea. Dupa ace'a iesu la câmpu spre a lucră. Desi proprietățile suntu despartite, pentru că unulu fiecare sè inventie economi'a, bucatele totusi se asiédia intr'unu locu, că astfelu sè se sustînă iubirea fratișca.“ Cuvintele calugarului m'au farmecat. Sêmtiām sublimitatea acestei vietii muncitoré si stabile fatia cu vieti' a pribega si lenesia a selbateilor.

O, René! nu cărtescu in potriv'a lui Domnedieu, dar' -ti marturisescu, că sêmtu o dorerósa parere de rêu atunci, cându -mi aducu aminte de acăstă societate evangeliica. Ce fericit u m'ar fi facutu o vietă traita pre acele tieruri cu Atala. Mi-s'ar fi sfîrșit tôte pribegile mele. Acolo lângă o femeie, necunoscute de omeni, ascundiendu-mi fericirea in sénulu padurilor, acolo dicu mi-s'ar fi scursu

vieti'a, cum se scurgu riurile din pustie-tate, ce n'au nici unu nume. In locu de acăstă pace nu m'ar fi isbitu atâtea furtuni. Dar vai! eu jocari'a vecinica a sortii, aruncat din tiermu in tiermu, esilat pre unu lungu témput din patri'a mea, la reintorcere n'am afiatu nimicu, afară de colib'a parintiesca zacându in ruine, ér' in mormîntu prietenii miei. O! acest'a a trebuitu sè fia destinulu lui Šakta! . . .

## Dram'a.

Viu eră visulu fericirei mele, dar scurtu a si tiénantu!

Cându, colea cătra amédi, ne apropiamu de pescera, mi-s'a parutu lucru forte strainu, că Atala nu ne intempiu. O spaima neintielésa m'a cuprinsu. Intrându in pescera nu cuteszám sè strigă pre fét'a lui Lopez; inim'a mea lantiuita de atâta tristetă prea grozavu s'ar fi sguduitu, ori capetám respunsu ori nu. Infricatu si mai multu de negur'a ce se impainginise la gur'a pescerei, disei pustnicului: „O, te rogu . . . pre tine te scutesce si insotiesce ceriulu; strabate înainte prin acăstă intunecime.“

Cătu de slabu este acel'a preste care domnescu patimile; cătu de tare inse este acel'a, ce se increde in Domnedieu. In inim'a blânda si vestejita de 76 ani a betrânelui mai multu curagi eră, decât in tóta caldur'a tineretiei mele. Omulu păcii pasi in pescera, pre cându eu infricatu am remasu afară. Intr'ace'a din adênculu stâncei o vóce slabă, asemenea unui suspinu, -mi lovi urechi'a. Cu unu tipetu poternicu, si cu poteri recâstigate me aruncai in pescera. O, spiritele parintiloru miei! singuri voi a-ți fi cunoscute vederea, ce mi-se aretă ochiloru.

Pustniculu aprinse o facla din lemnul de bradu; tremurându cu mân'a o tieneá de-asupr'a asternutului Atalei. Frumós'a femeia zaceá razemata pre côte că mórta; pérulu -i eră in disordine. Pre fruntea ei straluciá sudorile chinului. Privirea-i de jumetate stînsa cercă inca sè arete iubirea, ce-mi pastră; buzele ei voiá sè-mi surida inca. Lovit u de unu trăsnetu, cu ochii scaldăti in lacrimi, cu bratiele stinse, cu buzele jumetate deschise, stâm înaintea ei nemîșcatu. Tacerea ne cù-prindeá pre cîte-si trei!

Pustniculu intr'unu tardiu o rupse dicându-mi: „Suntu friguri pricinuite de obosela; déca ne vomu linisci si vomu rogă pre Domnedieu, elu se va indură spre noi.“

La vorbele acestei săngele mieu sleitu incep sè sbocote din nou, si dupa firea omului selbatescu din estremulu spaimei la momîntu m'am aruncat in bratiele celei mai dulci increderi. Dar Atala nu m'a lasat multu in acăstă positia. Scuturându-tristu capulu, ne facu semnu sè pașim mai aprópe de asternutulu ei.

„Parinte,“ dise dorerosu fecior'a, „aprópe-su de clip'a mortii. O, Šakta! asculta si nu desperă, dorerós'a taina, ce atât'a am ascuns'o inimiei tale, pentru că sè nu te facu prea nefericit . . . Te rogu ince, nu me intrerupe. Înaintuesceti bine sêmtiementulu doririi, sè nu-ti isbuñescă, căci prea mi-ai grabi trecerea din acăstă lume . . . Multe trebuie sè-ti

spunu despre batâile dorerose si amare ale inimiei mele . . . si greutatea nespusa, ce-mi apăsa sufletul . . . ce-mi apăsa pieptul . . . sêmtu că nu potu sè me grabescu destulu.“

Dupa cîte-va minute de tacere Atala continua:

„Trist'a mea sôrte s'a inceputu dôra mai înainte de ce am vediutu lumin'a dilei. Conceputa in pântecele maicei mele între doreri si nenorociri, multe chinuri i-am pricinuitu. Ea m'a adusu pre lume cu pericolulu de a-si pierde vieti'a, ér de vieti'a mea nu eră sperantia. Cá sè me mantuiesca, mam'a facu o promisiune săntă; s'a legatu înaintea reginei ăngerilor, că -i voiu inchină ei vergurfa mea, déca -mi va tiéné vieti'a. Mare promisiune acăstă; ea me duce in mormîntu!“

„Erám de 16 ani, cându am pierdutu pre mam'a. Cîte-va ore înainte de mórtea ei m'a chiamatu lângă patu-i si mi-a disu:

„Fiu! mea! tu scă, ce felu de juruintia am facutu pentru tine. Vrei sè dái de mintiana pre maica-ta? . . . O, Atala! te lasu intr'o lume nevrednica sè pôrte in sénulu sèu o creștina; te lasu intre idololatrii ce persecută pre Domnedieulu parintiloru tei, pre acelu Domnedieu, care te-a chiamat pre lume si te-a sustînuitu intr'unu modu miraculosu. O, iubit'a mea fiica! déca tu imbraci vélulu vergurie, nu pierdi nimicu altceva decât gândurile casniciei, decât suferintiele mistuitore, ce au sdrobitu sénulu maicei tale. Vino dar, iubit'a mea, vino si jóra pre tipulu maicei Domnului, înaintea maicei tale moribunde, că tu nu vei fi tradatora mea înaintea ceriului. Gândesc, că eu m'am legatu pentru tine, că sè-ti mantuiescu vieti'a; si déca tu nu vei implini juruinti'a mea, vei aruncă sufletul mamei tale in chinurile de veci.“

„O, mama, de ce ai vorbitu astfelu?! Si tu, obiectulu dulce si tristu alu suferintelor mele, o, Šakta iubitulu mieu! vedi tu, ce ne-a adusu nemilos'a nôstra sôrte. . . ! Vîrsându lacrimi m'am repeditu la pieptulu maicei mele, i-am promisutótu, ce-mi cerea. Maic'a me amenintia cu blastemulu ei, déca vreodata -mi voi calcă cuvîntulu. Dupa ce puse preste mine acăstă legatura, stringându-me la sénulu sèu si-a datu sufletulu.“

„La inceputu nu sêmtiām asiá greu pericolulu juruintiei mele. Erám suprba de acăstă, si déca priviām in giurulu mieu, nu aflam decât tîneri ne-vrednici de mân'a mea; me bucurăm, că nu am altu sotiu decât numai pre Domnedieulu maicei mele. Mai tardiu inse-te-am vediutu pre tine, ăntâi'a data că prinsoneriu. Compatimâs'rtea ta si am indrasnitu sè-ti vorbescu lângă rugulu din padure. O, atunci am sêmtit, cătu de mare este juruinti'a mea.“

(Va urmă.)

## Bibliografie.

Famili'a — diuariu beletristicu-literariu in numerulu 9 a. c. cuprinde: „Preste-unu veac“. — „Mariora“ (novela). — „Bibliografie“. — „Nume familiare românesci“. — „Cugetări“. — „Scrisori cătra unu tinér cleric“. — „Serata „Armoniei“ in Cernăuți“.

— „Soriorele.“ — „Literatură și arte.“ — „Teatru și muzică.“ — „Biserică și școală.“

In numerulu 8 publică „Familia“ o narratiune cu titlul: *In ciud'a lui Domnedieu.* Cuprinsul ei este următoriul: Unu omu orice faceă, si ori cătu lucră, eră totu seracu. Pentru acea si-a propusu să mărgă să intrebe, pre Domnedieu, că lui de ce nu-i dă nimicu, macarcă lăcă? Pre dramu a întâlnită pre unu omu putredu de bogatu, care nu mai scia, ce să facă cu avută. Sau dusu acum amândoi la Domnedieu. Prin Sântulu Petru au capetatu răspunsul dela Domnedieu, că „celui ce are, i-se va dă, si celui ce n'are, si ce i-se pare, că are, i-se va lăd“. Atunci se raculu, care nu mai avea decâtă unu sumanu, să a apucat să si-l arsu, că să facă lui Domnedieu ciuda, vediendu că nu mai are ce luă dela elu, si apoi totu dăceă: „Ecă - mi facu gustulu mieu, in ciud'a lui Domnedieu.“ Preotii nostri, si chiar si „celu din Blasius“, care n'are nici litere initiali, si care dăce „Familia“ — desi nu ne vine a crede asiă ceva despre unu preotu — că o a aperat pînă murdară de aceste, ar trebui la lapada-

turi de aceste literarie să le arete usi'a, nu să suferă să le cetăcea fetele loru nevinovate.

*Românische Revue* făia periodica politică literară edată de Dr. Cornelius Diaconovich. Directiunea: Viena VIII, Feldgasse 15, costa pre anu 10 fl. Fascic. III—IV din 1891 cuprinde: „11 Milionen Romänen.“

Das Bucuresci-er Memorandum. — „Die Segnungen des Dualismus.“ — „Die Brüder Hurmuzachi.“ — „Die Romänen gegen die Zwangsbewahranstalten in Ungarn.“ — Ethnographie und Folklore in der Bucovina.“ — „Gruia-Sänger.“ — „Macedo-Romanische Volkslieder.“ — „Die Basch-Araba und die Anfänge des Romanischen Staates.“ — „Die geizigen Brüder.“ — „Rundschau.“ — „Literatur.“

Recomandămu cu tóta caldură acestu escelentu periodicu.

Editoru si redactoru respunditoriu:

Dr. Vasiliu Hossu.

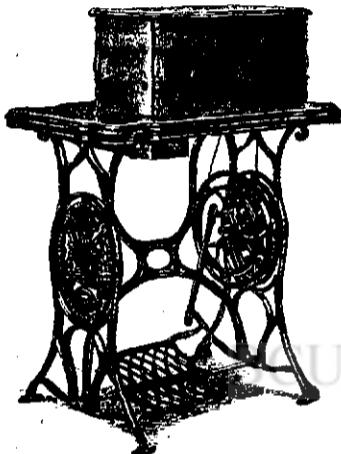
### Burs'a de Budapest'a.

Din 18 Mart. st. n. 1890.

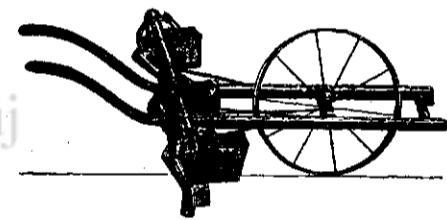
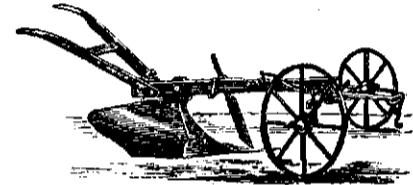
Rent'a de aură ung. 4%	105.50
“ “ hărție “ 5%	101.15
Imprumutul căilor ferate ung.	115.25
Amortisarea detoriei căilor ferate de Ostu ung. (1-ma emisiune).	98.75
Amortisarea detoriei căilor ferate de Ostu ung. (2-a emisiune).	113.—
Amortisarea detoriei căilor ferate de Ostu ung. (3-a emisiune).	—
Bonuri rurale ung.	92.—
“ “ croato-slavone	104.—
Despagubire pentru dijim'a ung. de vinu	—
Obligatiunile desp. regalilor	97.75
Imprumutul cu premiu ung.	140.—
Losuri pentru regulare Tisei	181.50
Rent'a de hărție austriaca	101.75
“ “ argintu austriaca	92.45
“ “ auru austriaca	110.75
Losurile austri. din 1860.	188.50
Actiunile bancii austro-ungare	987.—
“ “ de creditu ung.	358.25
“ “ austr.	311.90
Scriurii fonciare ale institut. de cred. si economii «Albiu'a»	101.—
Galbeni imperatresci	5.42
Napoleon-d'ori	9.14
Marci 100 imp. germane	56.70
Londra 10 Livres sterlingi	115.40

## Josifu Gans, fabricantu si reparatoriu de masîne agronomice in Blasiu (Balázsfalva)

(5) 2—10



recomandă pre lângă garantia si servitiu solidu si promptu depositulu sèu de  
pluguri, masîne de imblatitu, de  
cusutu, de trieratu si de  
alte instrumente economice,  
tote din fieru batutu.  
Tôte obiectele ămintite se potu procură si pre  
lângă solvire in rate.



Cu deosebita stima cetezu: a incunoscintiá pre  
Veneratulu Cleru greco-catolicu,

că precum si pâna acum iâu asupra-mi gâtirea de  
**iconostase, amvóne, altarie**  
si alte obiecte de ale instruirei interne a besericeloru, in ce privesc lucrul de mesarin si de sculptori, de colorare respective de marmorisare si de provedere cu icône sânte, dimpreuna cu asiduirea acelor obiecte in fati'a locului, precum si renovarea de iconostase cu pretiurile cele mai ieftine.

Cu proiecte colorate servescou cu placere.

Iconostasele ridicate de mine in besericile greco-catolice au câstigatu recunoscere deosebita, si tote me indreptatiescu la sperarea, că Veneratulu Cleru me va impartasi ocasional minte de pretiuit'a-i incredere. Silint'a mea se va indreptă totu de-a un'a intr'acolo, că si de aci incolo se meritu renumele celu bunu, care mi-l'am câstigatu pâna acum.

Prin tarifulu de zone disparêndu departările, prin acést'a capacitatea de concurintia mi-s'a marită.

Rogându-me pentru pretiuite comande sum  
Oradea-mare, 28 Ian. 1891

cu deosebita stima

Carolu Müller,

auritoriu si fabric. de recuis. beseric.

(4) 8—6

Fundata in an.  
1858.

FRANCISCU WALSER

Liberantu de curte  
alu Altetiei Sale  
imp. si reg. Archi-  
ducele Josifu

proprietariulu primei fabrici ungare de masine si requisise de pompieri, turnatoriu de clopote si metalu

Budapest'a, VII, strad'a Rottenbiller, Nr. 66  
recomandă atențiunei preaonoratilor domni preoti

**TURNATORIA SA DE CLOPOTE**

in care se fabrica atâtă grupuri  
cătu si clopote singuraticé:  
cu scaune de fieru patentate si cu  
chivere (córne) scutite de frecare.  
Fabric'a a liberat dela intemeiarea  
sa 1800 clopote mari de metalu,  
intr'altele si celu dela metropol'a  
din Bucuresci in greutate de 8000  
kilograme.

Se află umblatore scutite de  
mirosu, arangamente pentru bai,  
conducte pentru apa si pumpe  
pentru fântâni.

Preliminarii de spese si Pretiu-couranturi se trimitu la cerere  
gratuitu si franco.

Distinsu in anul 1885 la espositiunea regnicolara din  
Budapest'a pentru lucru escelentu, progresu si capacitate de concurintia cu  
diplom'a cea mare de onore.

**Asilele de copii in cas'a Magnatiloru.**

**Cuvântarea**

*tienuța in cas'a Magnatiloru la 9 Martiu 1891*

*st. n. de către*

**Ilustritatea Sa**

**Dr. Victoru Mihályi,**

*Episcopulu gr.-cat. alu Lugosinului, tradusa dupa testulu originalu litografatu in »Országgyűlési Tudosító«.*

**Escenti'a Vôstra Domnule Presedinte!**

**Ilustri Magnati!**

Cu ocaziunea cându s'a pertractatu articululu de lege XVIII din 1879, avui onore a constată, că legislatiunea Ungariei pâna aici a respectat unul dintre cele mai sacre drepturi omenești, libertatea parintiloru relativa la exercitiul de acésta ori de acea natura a instructiuniei elementare a prunciloru lor, că nu cumva parintii sè fia impiedecati orășcum intru educatiunea prunciloru lor a strâplântă insușirile loru proprii; că nu cumva parintii sè fia impiedecati orășcum a reproduce spre glorificarea lui Domnedieu in baietii loru acele insușiri bune spirituale, cari parintii insu-si inca le-au ereditu.

De óre ce acelui proiectu atunca ajunse la potere de lege, inaltul guvern alu institutiunei publice cu acésta inaugura o era nouă de educatiune a poporului, carea netezese calea spre educatiune spartana, cea indreptata spre a desface tóte legatúrile de familia.

Proiectul de lege de fatia este numai stadiul alu doilea pre acestu precipisul; si de cumva tóte semnele nu insiela, currendu se va desamagi, celu ce se legana in crediti'a, că in cadrul sistemelui de institutiune publica a inaltului guvern proiectul de lege despre asilele infantile forméza nonplusultra a atentatelor indreptate spre stirbirea legatúrilor de familia, si a drepturilor cuvenite parintiloru.

Cu veneratiune am salutat ce e dreptu deductiunile in privint'a pedagogica corecte, si inaltiate la nivelul scientie, ale Escentiei Sale Domnului Episcopu latinu alu Oradei-mari, dara nu me potu retiñen sè nu dechiaru, că eu tocmai dintr'acele deductiuni sum silitu sè ajung la consecintie contrarie.

Dupa ce astfelui semnalai pusetiunea, ce o cuprindu fatia de acestu proiectu de lege, cu reverintia ve rogu, Magnati Ilustri! sè-mi concedeti, că dupa 12 ani de nou sè potu apela la paciñt'a vóstra, cându cutezu a cuvânta la obiectulu de fatia.

Precum mi-se pare, o principala lature umbrósa a acestui proiectu de lege se cu-prinde in natur'a lui preste totu obligatoré. Eu nu negu, că acolo, unde s'a creatu raporturi atât de deplorabile, latite intre glote, cătu nu numai barbatulu si tat'a celu chiamatu spre acea dela natura, ci si mam'a cea rânduita dupa natura spre paz'a caseniloru sè, ma si ceialalti membri de vîrsta ai familiei cu totii suntu siliti, nu din cându in cându, nu in modu esceptionalu, ci stabili a-si caută departe de locuintele loru pânea de tóte dilele, că sè pôta traſ; că dicu intr'astfelui de impregiurari deplorabile este de lipsa a se ingrigi, că baietii de 3—6 ani sè fia ocrotiti de mâni straine. — Acésta eu nu o tragu in controversia. — Baietii estu-modu ajunsi la orfanatu artificialu, asiedie-se acea ori sub grigea altei familii private, ori infinitieze-se pre parte-le orfanotrofie, case de caritate, asile infantile, gradini de copii scl. Pentru de acestia de securu este o facere de bine, de cumva -i asiédia in astfelu de institute. Dara acésta facere de bine, Ilustri Magnati! este forte amara, pentru că institutele ori cătu de bine arangeate, grigea in familia straina ori cătu de umana, ingrigitora seau doic'a qualificata dupa ori care metodu, nici odata nu este in stare a suplini educatiunea cea dela parinti.

In Ungari'a caritatea crestina, zelulu pentru causa, unde se pareá de lipsa, deja a si infinitiatu astfelui de institute: si de cumva de sine nu se ivia zelulu pentru asemenea asiedieminte, influint'a din strainatate s'ar fi ingrigit sè stérnesca interesu in acésta privinta.

Dara intr'o tiéra că acea, unde prin inteleptiunea legislatiunei s'a facutu provisiune, că majoritatea precumpenitóre a cetateniloru sè pôta fi proprietaria de avere nemiscatóre; intr'o tiéra că acea, unde industria cea mare numai treptat se pôte desvoltá, dara in desvoltarea ei nu e in stare a jigni, a ruiná ori a nimici industri'a cea mica; intr'o tiéra că acea, unde barbatulu cu sudórea fetiei sale de comunu câstiga atât'a, cătu se recere spre acea, că pre lângă circumspectiunea crutiatóre a muierei, sè-si pôta sustiñé famili'a intréga: in Ungari'a dico, unde in procente intregi nu, ci pôte numai in frântura neinsemnată se pôte nota numerulu acelorui famili, cari sè nu aiba locuintele loru proprii, seau vétr'a loru propria, si menagiulu propriu alu casii; că intr'astfelui de tiéra cu proiectulu de lege despre asilele infantile sè se tenteze o cura generala si regnicolara a unui rèu care nu este generalu: dupa convingerea mea ar fi o provisiune, incâtu pentru estensiunea ei, superflua. In casulu celu mai bunu, Magnati Ilustri! numai spre remediu rûlui, ce ici seau colea, esceptionalu inse aievea se ivesce, subverséza necesitatea de a infinita asile infantile, si atunci că a unui remediu paliativu, care a-lu intrebuinta, abstragându dela initiativele private ori sociale, s'ar' paré a fi pôte mai chiamate auctoritatatile orfanale, si a fi mai indicate, că acele sè se intromita intr'astfelui de trebi.

Mare pondu se pune pre acea, că acestu proiectu de lege sè se primésca, si Escenti'a Sa Domnulu Ministru a atinsu, că sil'a impusa intr'acestu proiectu de lege nu este obligatoré preste totu, ci numai acolo, unde esista gradini de copii si asile infantile, si numai acolo, unde parintii suntu departati de acasa, si acolo, unde parintii nu legitimează că neintreruptu potu sè impartasiésca pre baietii loru de ingrigirea receruta.

Magnati Ilustri! eu recunoscu că partea prima a problemei proiectului de lege se referesce la absentia parintiloru, in cătu §. 1. dispune, că problem'a gradinei de copii este in absentia parintiloru a scutí pre baietii loru prin grige si ocrotire de primejdiile, ce i-ar' poté ajunge. Dara insu-si testulu proiectului de lege nu statoresce, ce sè se iu-tempé cu baietii acea, a căroru parinti numai de esceptiune si provisoru se depărta de acasa; legea intr'astfelui de casu nu concede nici acea, ce de altmintrea adese-ori este neincungiabilu, că adeca persoane aparținete de legatur'a casii si a familiei sè pôta substitui pre parinti intru grigea prunciloru si a baietiloru. Acésta celu putinu nu este apriatu expresu in proiectulu de lege; éra in proiectulu acesta de lege, care petrunde in sanctoariulu familiei, dupa convingerea mea numai „expressa docent“, si aici cu anevoia s'ar concede câmpu largu la interpretatiune.

Dara problem'a gradiniloru de copii nu este numai, că sè scutescă baietii de primejdiile, ce i-ar' poté ajunge, ci intr'adou'a linea că sè ajute pre baietii intru desvoltarea loru intelectuala si morală prin deprinderea istetimelui, si a facultatiloru mentale, si sè-i dedé la ordine si curatenia. La acésta a doua problema proiectulu de lege nu mai dico, că „in absentia parintiloru“, ci preste totu statoresce de problem'a asileloru, a dedá baietii la curatenia si la ordine, si prin deprindere amesurata etatii loru a-i ajutá pre acel'a intru desvoltarea istetimelui, a mintii si a inimii loru.

Era cumca restrictiunea apriatu admisa in partea prima a problemei, in partea a doua a acelei'a invederatu este eschisa: acésta -mi voiu luá voia a o si dovedi. Nu că dora inalt'a legislatiune seau proiectul de lege nu ar' recunoscă, că parintii suntu capaci a-si dedá baietii la istetim, si a portá grige de educatiunea loru corporala; ci pentru că nu se indestulesc cu acea desvoltare intelectuala si morală, carea parintii dupa natur'a lucrului potu se o intinda baietiloru.

Cu tóte aceste, Magnati Ilustri! eu nu me indoiesc a concede, că acestu proiectu de lege nu impune in acea-si mesura toturor parintiloru sil'a aici contemplata a asileloru

infantile, ma sum de parere, că acestu proiectu de lege contempla sil'a acésta numai pentru o parte a cetateniloru patriei, deorece numai pre o parte a cetateniloru o tiene de necapace spre acea, că se-si impartasiésca baietii neintreruptu de ingrigirea receruta. Indrasnescu a atinge, că §. 4 alu acestui proiectu de lege edice, că acolo unde esista asilu infantilu seau gradina de copii, fiecare parinte este obligat a-si trimite baietii de 3—6 ani in asilul infantilu seau in gradin'a de copii, de nu cumva dovedesce, că de aceia insu-si se ingrigesce acasa, ori că a luat mesurile recerute pentru ingrigirea loru.

Éra cumca unde se se infinitieze gradini de copii si asile infantile si unde ba, acésta o statorescu §§. 15 si 16. In §. 19 se desfasura, că statul -i stă in dreptu si in potere a infinita gradini de copii acolo, unde raporturile speciale o ar pretinde acea. Dara că de ce natura se fia continu'a acea ingrigire receruta, carea o contempla aici proiectulu de lege, acésta o spune §. 8, intru care se insira acele cerintie, dintre cari de cumva parintele ori si căreia nu este in stare a face destulu, se ivesce sil'a si obligamentul se-si trimite baiatulu in gradin'a de copii. Deci insu-si testulu proiectului de lege pôte se convinga ori si pre cine despre acea, că acelui proiectu obligamentul asileloru infantile preste totu -lu impune cetateniloru diferiti dupa tiénuturi. Acea-si o inarturisesce si raportulu comisiunei administrative si judiciarie a casei Magnatiloru de datulu 13 Februarie 1891.

Din parte-mi cutezu a observa numai atât'a, că baiatulu intru inceputu cûgeta in esentia că instrumentul inteligintei parintiloru; elu nu e capace a cugeta fara de idei metafisice si morale; e incapace de a ave idei de aceste fara limba, éra a grai numai asiá incepe, déca in cerculu familiei, la pôlele parintiloru se desvöltă intr'ensulu facultatiloru mentale, ce zacu paraginiște.

Deci déca parintii asiédia fundamentele educatiunei baiatului, de óre ce proiectulu acesta nu se indestulesc cu acelu fundamente, care fiecare mama de tréba din patria este capace a cladi in inim'a si mintea baiatului ei: postulatele cuprinse in § 8 dovedesc de ajunsu, că ori -si ingrigesce mam'a baiatulu dupa potint'a ei ori ba, ea va fi constrinsa a-si trimite baiatulu in gradin'a de copii, indata ce dêns'a nu este capace a face destulu ori si căruia dintre postulate, si nici starea-i nu o ajuta se tiéna educatoriu că acel'a, care se substitue pre parinti intru imprimirea acelui postulatu. — Cu acésta este dovedit, că sil'a asileloru infantile se intinde preste totu asupr'a toturor ceta-tieniloru din diferitele tiénuturi ale patriei.

Din sil'a acésta inveresce alta lature umbrósa a proiectului de lege; elu este unu amestecu in dreptul de familia alu parintiloru, de acea pedepsesc in modulu celu mai semititu pre parintii insi-si. Elu destrâma legatur'a in vieti'a de familia, de acea nu pote fi nici folositoriu, nici salutar, de óre ce este interesu alu tierii a sustiñé legatur'a de familia, éra a forfecă drepturile ei nu este consultu.

Déca scótemu pre baiatu din cerculu familiei lui tocmai atunci, cându pasiesce in etatea cea mai amabila a vietii, si-lu asiédiamu intr'o multime de baieti de acea-si vîrsta; acésta produce acelu resultat, că aparintele cele de ântâi ale acelei minti fragede, pornirile prime ale fantasiei si ale inimii baiatului ar' remané neobserveate, seau nu ar intîlni acea corespondintia armonioasă, de carea ar dà in cerculu parintieseu si intre frati. Acésta destrâma legatur'a de familia si produce acele primejdi, cari in tierile, unde dela leaganu (crêches) se subtragu baietii de sub grigea parintiloru, amenintia si-guritatea si prosperitatea publica.

Fù relevatu, că in gradin'a de copii baiatulu se va bucurá de o desvoltare mai buna decâtua acasa; se spune, că chiar datele statistice dovedesc, că la noi grigea in familia nu este de ajunsu, că pruncii in etate de siése ani se fia pregatiti dupa recerintia pentru scol'a elementaria. Eu cutezu a observá, că nu mi-se pare a-se poté ajunge

ace'a, că baiatulu in asilulu infantilu se se desvólte in mesura că acasa. De ce? Pentru că o căta de baieti, pâna cându acasa fiecare ar poté se fia bucur'ia si fal'a totu atâtora famili, in gradin'a de copii pune la proba pacienti'ia seu caritatea crestina a ingrijitorrei ori a doicei, carea ingrijitorre nici nu este in stare se intelégă pre fiecare din ace'a căta de copii, cu atât mai putnu este capace pre acei'a a-i educă si a-i ajută intru desvoltarea loru intelectuala si morală; de ore ce desvoltarea acést'a nu se pote înțemplă altcum, decât prin exemple si imitație, decât prin semnale si prin armoni'a afectiunilor, decât prin unu dialectu secretu, care este de atate feluri, căti suntu copiii de educat; chei' a acestui dialectu numai la iubirea de mama se afă; ea singura este capace a o intrebuintă cu istetme.

Unde lips'a aievea se ivesce, unde baiatulu ajunse la orfanatu, seu parintii din ori si care causa cuviintioasa nu-si potu imprimi detorinti'a, acolo are locu exceptiunea, dara nu este indicat ace'a a o face generala. Nu voiescu a ve superá, Magnati Ilustri! înșirându-ve avantajele acelei educatiuni, carea nascatorea ins'a-si o intinde baiatului ei, si că ce felu de vîrtuti se ascundu intr'ace'a, déca mam'a nu imparte cu altii problem'a educatiunei baiatului ei; numai atât'a indrasnescu a aminti, că legislatiunea nu este indreptatita a reteză drepturile parintilor; — si de cumva insi-si parintii ar' dorii se scăpe de obligamentulu, ce le impune natur'a, inca si atunci cu deadinsulu ar fi de a se cumpani, că o plecare atât de primejdiósa merita óre a fi ocrutita?

Dara de cumva parintii se opunu si nu dorescu pre baietii loru a-i concrede sub grigea altui'a, atunci sil'a acést'a a asileloru infantile impusa prin lege provoca amesteculu necompetentu alu guvernului de institutiune publica, in sfer'a de dreptu a educatiunei private. Eu inse' acestu amestecu nu-lu recunoscu de indreptatit, pentru că educatiunea privata este a familiei, este obiectulu principálui alu continuităii vietiei casatoresci; guvernului institutiunei publice numai din döue motive ar fi indreptatit prim normative seu prin legi a se amestecă in trebile educatiunei private: antăiu, de cumva interesulu binelui publicu o ar pretinde ace'a, a dôu'a de cumva ace'a ar fi de lipsa spre a lecuf perversitatea educatiunei in familia.

Motivul primu nu subverséza, că obligamentulu asileloru infantile se se estinda preste totu, de óre ce ori si care educatiunea privata corecta se intembla de-o data si in interesulu binelui publicu, deci este de totu superflui ace'a a o regulă prin lege. Din contra ordinea buna, prin urmare interesulu publicu pretinde, că dreptulu parintilor se se lase neatinsu, anume acelu dreptu alu loru, că insi-si se pote grigí pre baietii loru, unu dreptu acest'a nealienabilu, pentru că este impreunatu cu obligaminte, unu dreptu, a căruि realisatiune tocmai prin parinti este mai de cu séma asecurata, de óre ce collocuinti'a neintrerupta, si dependinti'a spontanea a baietilor dela parinti asecură deplinu resultatele acestei educatiuni private.

Remediele disordinei, ce s'ar' ivi in educatiunea din familia, aici nu le voiu desfașurá, că acele se tienu de competinti'a auctoritatilor de curatela. Eu dreptu ace'a, Magnati Ilustri! din punctul de vedere pedagogicu tienu, că este in interesulu societatii publice, că obligamentulu asileloru infantile se nu se impună cu forti'a unor parinti că acei'a, cari nu-lu dorescu.

Acestu proiectu de lege inse mai are si o alta lature umbrósa, care așteptarea din ace'a-si sila provine; anume că §. 4 sub mulcta de bani constringe pre parinti, că baietii loru dela 3—6 ani se-i trimita in gradin'a de copii seu in asile infantile, de nu cumva voru dovedi, că baietii loru se impartasiescu acasa seu ori si unde in continuu de ingrijirea receruta; si intr'acést'a mi-se pare a gasi acea lature umbrósa a proiectului de lege, carea este vatematoré, pentru că deadreptulu taia in omenia.

In privinti'a teorisiloru ivite pre terenulu educatiunei poporului, in deosebi ce privesce

obligamentulu generalu alu instructiunei elementare, si că in ce mesura este acést'a folositore, salutaria, corespundietore si posibila: fatia de aceste cestiuni parerile suntu forte diferite. Articululu de lege XXXVIII din a. 1868 in cestiunea acést'a, dupa parerea mea inca totu deschisa, a luatu pozitioane, cându in §. 1. a editu, că fiecare parinte este obligatu pre baiatulu seu, de cumva nu s'ar fi ingrijitu despre educatiunea aceluia acasa seu in vre-unu institutu privatu, a-lu portă la scol'a publica dela alu 6-le anu implitu alu etăii pâna la alu 15-le anu implitu.

Legislatiunea luându astfelu pusetiune intr'o cestiune deschisa, si instructiunea elementara prin lege devenindu preste totu obligatoré, textulu legii, fatia de libertatea pâna atunci vigenta fu formulatu asiá, că pâna cându inainte de ace'a presumptiunea stateá pre lângă libertatea parintilor, dupa ace'a obligamentulu parintilor se-si asecură sie-si avantagiulu persumpctiunei, si parintii se fia detori, de cumva nu ar' voi a-si trimite copiii la scola, a dovedi, că se ingrijescu in altu modu de instructiunea elementara a pruncilor loru: acést'a, Magnati Ilustri! o precep, pentru că acést'a este consecinti'a logica a faptei, că s'a luatu pusetiune intr'o cestiune deschisa.

Dara cumca nu intr'o cestiune deschisa, in privinti'a căreia se pote luá pusetiune, ori a nu se luá, — ci in privinti'a unuia dintre cele mai sănte drepturi si obligaminte, cum este tocmai că parintii prin grige se-si scutescă baietii de 3—6 ani de primejdile, ce i-ar' poté ajunge, si se-i ajute pre acei'a intru desvoltarea loru corporala, intelectuala si morală; — cumea in privinti'a unui astfelui de obligamentu, dictat de cătra ins'a-si natur'a, intr'acestu proiectu de lege presumpctiunea se asiédia astfelu, că si cum parintii căta-i tiér'a ungrésca nu si-ar' scutí copii, si nu s'ar' ingrijí de desvoltarea loru corporala, intelectuala si morală: acést'a taia in omenia si este vatematoriu. — De cumva se dice, că tocmai de ace'a a fostu constrinsu guvernulu a propune acestu proiectu de lege, tocmai de ace'a este silitu a obligá pre parinti, se-si trimita baietii in asile infantile, de nu cumva dovedescu, că -si implinescu obligamintele dictate de natura: acést'a insinuă presumpctiunea a o pune in modu, că si cum parintii nu si-ar' imprimi obligamintele loru naturale, ce'a ce aievea este vatematoriu.

De sub greutatea unei asemenea acuse, că adeca parintii nu -si grigesce baietii, nimeneu nu va poté usioru se scăpe, de óre ce pre temiulu acestei legi presumpctiunea de dreptu stă pre lângă ace'a, că nu -si grigesce baietii: deci nu acusatoriulu, care împúta o acusa atât de grava, ci mai că este detore a dovedi contrariulu.

Cumca ce felu de injuria se ascunde in punerea acést'a a presumpctiunei, ace'a nu voiescu a o descrie mai pre largu. Ajunga-mi a produce ace'a singura impregiurare, că pâna cându de o parte nascutulu ori si căroru conjugi in sensulu legei se presume de legitimu, si parintii acést'a o potu deplinu legitimá cu estrasulu din matricul'a botezatilor in modu că acel'a, cătu déca i-ar' plesni cuiva in minte a afirmá contrariulu, elu este detoriu a dovedi cu dovedi legale inaintea judecatoriului, că baiatulu respectivei mame nu este legitimu, pâna atunci de alta parte prin legea acést'a dorere! déca cine-va ar' porni acusa', că mam'a ace'a nu-si grigesce baiatulu, dejă nu elu acusatoriulu este detoriu a dovedi, ci presumpctiunea militéza pre lângă acusatoriulu, si biét'a acusata este obligata a se legitimá, că dieu! dêns'a -si grigesce baiatulu, si inca cu ce felu de dovedi? Caci de exemplu atestatulu, ce l'ar' estradá parochulu in acela intielesu, că cutarea mama -si grigesce pruncii, unu astfelu de atestat estradat de cătra conducatoriulu parintescu si judecatoriulu competentu alu conscientiei poporelor crestine, legea nu-lu admite că dovedă competenta; ma cu privintia la gradinile de copii si la asilele infantile comunali ori ale statului, parochulu nici că este din oficiu membru alu comisiunei de inspectiune, deci acolo nici că se bûcura de votu.

De aci urmăza, că parintii prin legea acést'a se constringu cu dovedi cu multu mai importante, mai cercstantiale si astfelui cu mai multe spese impreunate a dovedi inaintea aparaturui de inspectiune, preveditu in §§ 23—26 ai proiectului, că ei pôrta grige de baietii loru, decât cu cari suntu capaci a dovedi inaintea judecatoriulu i, că prunculu loru este legitimu.

Dara acestu proiectu de lege, Magnati Ilustri! avantagiulu presumpctiunei inca nici intru acelu casu nu este aplecatu a-lu ascură pre partea parintilor, déca acestia de regula amesuratul chiamarei loru petrecu acasa, si asiá mai bine se ingrijescu de baieti, decât chiar de lumin'a ochilor proprii. Cine nu ar' sei, Magnati Ilustri! ce locu importantu cuprinde in Ungaria pre terenului economiei nationale tocmai industri'a de casa? Cine nu ar sei, cătă mame de familia -si provede tóta famil'a cu albe tiesute acasa cu ostene'l'a propria? Cătă mame de familia -si imbrăca pre ai sei cu tiesetüre trainice, corespundietore si adese de valóre artistica?

Cumca intru astfelui de tiéra, intru astfelui de impregiurari mam'a, carea atât'a ostenește in folosulu aloru sei, inca osebitu se fia obligata a se legitimá, că -si grigesce baietii de 3—6 ani: acést'a, Magnati Ilustri! dupa preceperea mea este o pretensiune marginisie cu asia o sicanare prepuitore, de carea a mânui publicul contribuente pentru acést'a Inalta casa a magnatilor ar' fi o problema vrednica de consideratiune, carea ar' provocă si gratitudine.

In urm'a acestor'a, de óre ce acestu proiectu de lege doresce se vindece preste totu in generalu unu reu, care nu se ivesce preste totu, vré se-lu vindece cu unu remediu drasticu, pentru că contrariu naturei, care destrâna legatur'a de familia; — de óre ce acestu proiectu de lege sub mulcta de bani impune parintilor sil'a de a-si trimite baietii la asile infantile, macar de i-ar' si grigí pre aceia acasa dupa recerintia, si presumpctiunea de dreptu o statoresce astfelu, că si cum parintii nu si-ar' grigí baietii; — prin urmare intru procurarea dovedilor le impune o procedura cu mai multe spese impreunata, decât cu carea potu se dovedescă legitimitatea pruncilor loru: eu nu potu se partinu acestu proiectu de lege, si ve rogu, Magnati Ilustri! indurati-ve a denegá acestuia consensulu vostru.

+

Ludovicu Windthorst.

Conducatoriulu celebra alu Centralul din Germania, fostulu ministru de statu, deputatul in parlamentulu imperialu si in diet'a Prusiei, oratorulu renomitu, barbatulu de statu eminent, aperatoriulu aprigiu alu drepturilor besericiei catolice, fal'a catolicilor din Germania si din lumea intréga, Dr. Ludovicu Windthorst a repausatu in Berlinu la 14 Martiu a. c. in anulu alu 80-le alu etăii sale. In dênsulu a pierdutu beseric'a pre unulu din cei mai ilustri ai săi fii, Germania pre unu cetatienu intieleptu si devotatu, Centrul pre celu mai genialu conducatori. — Morit'a si elu, că marii săi antecesorii Mallinckrodt si Franckenstein, pre cîmpulu de onore, pre cîmpulu de lupta, asiá dieñindu intre desbaterile parlamentare, in imprimare sublime sale misiuni, departe de orasiulu săi natalu, departe de familia. Viéti'a lui a fostu activitate, si luerându a morit'u.

La morméntulu lui cu admiratiune se opresce Pap'a si Imperatulu, catoliculu si protestantulu, amiculu si contrarinu. Da, căci Windthorst a dovedit, că in lumea acést'a plina de interesu materiale si egoistice totusi mai esista idealuri. Idealul lui Windthorst a fostu dreptulu si adevărulu; a fostu reform'a societatii pre bas'a doctrinelor besericiei catolice. Si stralucite au fostu succesele lui: si incununatu de succese si-a inchis ochii. — Inaintea morméntului prospetu nu avemu nici noi decât laerime de dorere si rogatiuni pentru sufletulu dênsului si pentru caus'a besericiei. Cu alta ocasiune vomu face cunoșcuta cetitorilor nostri viéti'a si activitatea acestui ilustri barbatu.